



Manual do Usuário

**Nobreak NKT
Trifásico (10-30KVA)**

Importante!

**Este documento contém importantes informações de segurança.
Por favor, leia estas instruções.**

Este manual contém informações relativas à instalação e operação deste Sistema de Energia Ininterrupta (UPS) Logmaster.

Todas as partes relevantes do manual devem ser lidas antes do início da instalação.

A instalação e manutenção do UPS somente poderão ser realizadas por um Técnico autorizado da fábrica.

Qualquer falha durante a manutenção/instalação do UPS realizado por Técnico não habilitado poderá resultar em risco de choque elétrico, mau funcionamento do equipamento e perda da garantia.

Se você encontrar problemas com os procedimentos contidos neste manual, você deverá buscar a assistência do representante da Logmaster Tecnologia de quem foi comprado este equipamento.

Se preferir, pode ligar para 51-2104-9005 ou acessar o site www.logmaster.com.br e desta forma entrar em contato diretamente com a Logmaster.

Todas as precauções foram tomadas para assegurar a precisão e perfeição deste manual. A Logmaster não assume nenhuma responsabilidade por danos resultados do uso destas informações ou por quaisquer erros ou omissões.

A Logmaster segue uma política de desenvolvimento contínuo de seus produtos e reserva o direito de alterar as características de seus equipamentos sem notificação.

Copyright 2009 Logmaster Tecnologia.
Proibida a reprodução sem autorização.
Todos os direitos reservados.

【Nota】

Solicitamos que leia com atenção o manual do usuário antes de colocar o seu equipamento em funcionamento. Esta leitura é imprescindível para a correta compreensão do funcionamento do seu nobreak. Mantenha este manual sempre à mão para futuras referências.

OBSERVAÇÕES IMPORTANTES

1. Sempre fazer o aterramento antes de conectar os cabos de força.
2. As tensões de entrada e saída do nobreak oferecem risco de vida.
3. Existem tensões perigosas dentro do equipamento. Recomendamos não abrir as tampas ou portas do nobreak.
4. Em caso de emergência, desligue os disjuntores de alimentação do nobreak.
5. Em caso de reparos, sempre remover os cabos entre o banco de baterias e o nobreak. É necessário aguardar 5 minutos para que seja realizada a descarga da tensão nos bornes de bateria.
6. Não toque em quaisquer conectores ou fiação aparente (não isolada) no final dos cabos, pois você poderá receber uma descarga elétrica ou mesmo danificar o equipamento.
7. Mantenha a bateria longe de fontes de fogo ou causadoras de faíscas para evitar riscos ao equipamento e pessoas.
8. Não abra a bateria, pois isto poderá causar riscos à vida.
9. Contate somente pessoal autorizado para manutenção do equipamento ou para a solução de problemas.
10. Este equipamento deve ser instalado e manuseado por pessoal especializado.
11. Antes de substituir o banco de bateria por um de marca ou tipo diferente certifique-se de que a tensão é a requerida pelo nobreak. Em caso de dúvidas, favor consultar o fabricante. Quaisquer mudanças na configuração, estrutura e composição do sistema que poderão afetar o desempenho do nobreak deverão ser comunicadas ao fabricante com antecedência.
12. Qualquer falha durante a manutenção/installação do nobreak realizado por Técnico não habilitado poderá resultar em risco de choque elétrico, mau funcionamento do equipamento e perda da garantia.
13. A Logmaster segue uma política de desenvolvimento contínuo de seus produtos e reserva o direito de alterar as características de seus equipamentos sem notificação.
14. Se você encontrar problemas com os procedimentos contidos neste manual, você deverá buscar a assistência do representante da Logmaster Tecnologia de quem foi comprado este equipamento.
15. Se preferir, pode ligar para 51-2104-9005 ou acessar o site www.logmaster.com.br e desta forma entrar em contato diretamente com a Logmaster.

ÍNDICE

1. Visão Geral do Sistema	6
1.1 Introdução ao Produto	6
1.2 Características do Produto	6
1.3 Especificações Técnicas	8
2. Estruturas e Princípios Básicos	9
2.1 Princípios Operacionais da Unidade	9
2.1.1 Diagrama de blocos do Nobreak	9
2.1.2 Modo Normal de Operação	9
2.1.3 Modo Bateria.....	10
2.1.4 Modo Bypass	10
2.1.5 Modo de Bypass de Manutenção	11
2.2 Princípios Estruturais	11
2.2.1 Interface do Display e Painel do Nobreak NKT (10~30KVA).....	11
2.2.2 Forma do Nobreak NKT (10~30KVA).....	13
2.2.3 Terminais e Interruptor do Nobreak NKT (10~30KVA)	14
	14
3. Transporte e Armazenamento.....	15
3.1 Transporte e Manuseio	15
3.2 Armazenamento.....	15
4. Instalação do nobreak	15
4.1 Seleção do Local e Ambiente	16
4.1.1 Requisitos para o Local	16
4.1.2 Requisitos para o Ambiente	16
4.1.3 Requisitos para Suprimento de Energia.....	17
4.2 Como Desembalar	17
4.3 Passos da Instalação	18
4.3.1 Passos da Instalação do nobreak NKT (10~30KVA)	18
4.3.2 Subestrutura do nobreak NKT (10~30KVA)	21
4.4 Seleção dos Cabos de Entrada/Saída do nobreak	22
4.5 Terminais de Conexão	23
4.6 Instalação da Unidade Principal do nobreak	23
4.7 Instalação do Sistema Hot Standby.....	24
4.7.1 Princípios Básicos	24
4.7.2 Modo de Operação	24
4.7.3 Conexão.....	25
4.8 Explanação da Instalação do Sistema Paralelo (Opcional)	27
4.8.1 Diagrama dos Princípios Básicos.....	27
4.8.2 Como conectar o Nobreak NKT (10 ~ 30KVA)	27
4.9 Verificação da Instalação.....	29
4.9.1 Verificação do Gabinete	29
4.9.2 Verificação da Conexão Elétrica	29
5. Operação	30
5.1 Preparação para a inicialização.....	30
5.2 Procedimento de inicialização do nobreak NKT (10~30KVA)	30

5.3 Desligamento do Nobreak NKT (10~30KVA)	31
5.4 Procedimento Operacional do Sistema Paralelo.....	31
5.4.1 Preparação para inicialização	31
5.4.2 Procedimento de inicialização do Nobreak NKT (10~30KVA).....	31
5.4.3 Procedimento de Desligamento do Nobreak NKT (10~30KVA).....	32
5.5 Procedimentos Operacionais para o Interruptor de Manutenção	32
6. Operação do display de LCD	33
6.1 Ilustração das Funções Push Key	33
6.2 Operação de On/Off (Liga/Desliga)	34
6.2.1 Operação On/Off (Liga/Desliga) do Nobreak NKT (10~30KVA).....	34
6.3 Display e Operações Relacionadas.....	34
7. Conexão da Porta de Comunicação.....	44
7.1 Porta de Comunicação RS232	44
7.2 Porta de Comunicação RS485	44
7.3 Sinais de Comunicação de Contato Seco	44
8. Seleção e Manutenção das Opções	45
8.1 aplicação da Bateria.....	45
8.1.1 Carga/Descarga da Bateria.	45
8.1.2 seleção da Bateria	45
8.1.3 Avisos para uso da Bateria e Manutenção	45
8.2 Cartão e Software SNMP	46
8.3 Software de monitoramento do nobreak	46
9. Gerenciamento e Manutenção Diária.....	47
9.1 Gerenciamento da Máquina.....	47
9.2 Instruções de Manutenção.....	47
9.2.1 Precauções de Segurança	47
9.2.2 Manutenção Preventiva Regular	48
10. Embalagem, Transporte e Armazenamento	49
10.1 Embalagem	49
10.2 Transporte	49
10.3 Armazenamento.....	49

1. Visão Geral do Sistema

1.1 Introdução ao Produto

O Nobreak NKT (10~30KVA) é um sistema totalmente inteligente, online e de alta frequência. É também a garantia de energia ideal para servidores em geral, microcomputadores, sistemas de telecomunicação, central de dados, instalações médicas ou quaisquer outros locais que exijam alta qualidade na proteção de energia. Pode ser amplamente usado em muitas áreas chaves de negócio tais como telecomunicações, sistema financeiro, redes de computadores, redes de transporte, etc.

1.2 Características do Produto

O Nobreak NKT (10~30KVA) é um sistema de onda senoidal ininterrupto online de fornecimento de energia e tem como principais características:

❖ Conservação de energia e correção do fator de potência na entrada

Adota avançada técnica de PFC ativo; fator de potência de entrada superior a 0.98; reduz a carga em redes elétricas e representa uma fonte de energia de última geração ecologicamente correta.

❖ Tecnologia de Controle Digital DSP e Tecnologia paralela auto-adaptável de princípio não-subordinado

O controle de inversão, fase sincronizada, controle de retificação de entrada, controle lógico, etc, são totalmente controlados pelo DSP, cuja principal característica é a alta precisão e velocidade.

❖ Controle Inteligente de Coolers

Os coolers podem ajustar a velocidade de rotação de acordo com o percentual de carga, prolongando, desta forma, a vida útil do equipamento e reduzindo o ruído.

❖ Modo de Conservação de energia ECO

O Nobreak NKT (10~30KVA) possui o modo de conservação de energia ECO. Neste modo, a saída bypass é priorizada e o nível de eficiência do nobreak alcança 97%. Quando a tensão ou frequência do bypass está fora dos parâmetros o Nobreak NKT (10~30KVA) liga automaticamente o modo de saída do inversor, assegurando um suprimento de energia confiável e com economia de energia.

❖ Bypass Manual de Manutenção

O bypass de manutenção foi especialmente projetado para assegurar a manutenção da máquina sem interrupções de energia para as cargas.

❖ Função de Proteção Perfeita

O Nobreak NKT (10~30KVA) possui funções tais como proteção de sobretensão na entrada, proteção de subtensão na entrada, proteção contra curto-circuito e proteção de sobrecarga.

❖ Tecnologia paralela auto-adaptável de princípio não-subordinado

A tecnologia digital paralela auto-adaptável de princípio não-subordinado faz com que este produto seja uma multi-máquina paralela, garantindo altos requisitos de informação para equipamentos com qualidade no suprimento de energia.

❖ Interface com display de LCD com todas as funções

Um grande display de LCD frontal mostra todas as operações e parâmetros com qualidade e riqueza de detalhes, podendo também gravar o histórico dos parâmetros para futuras manutenções.

● 1.3 Especificações Técnicas

Especificações estão sujeitas à mudanças sem aviso prévio.

Modelo	NKT 3310	NKT 3320	NKT 3330
Potência Nominal	10kVA / 8kW	20 kVa / 16 kW	30 kVA / 24 kW
Entrada			
Configuração	Trifásica F + F + F + N + T		
Tensões ²	380/220 VAC ou 220/127 VAC ¹		
Variação aceitável de tensão	- 25% a + 25%		
Frequência	60 Hz ± 5% ($\pm 10\%$ selecionável) 50 Hz (opcional)		
Fator de Potência	> 0.98 (sob condições normais)		
Elementos de Entrada	Bornes		

Saída	
Configuração	Trifásica F + F + F + N + T
Tensões ²	380/220 VAC ou 220/127 VAC ¹
Regulação Estática	± 1%
Frequência	60 Hz ± 0.2% 0 Hz (opcional)
Forma de Onda	Senoidal Pura
Distorção Harmônica Total (THD)	< 2% para carga linear
Regulação Dinâmica	1.5% para degrau de 70%
Fator de Crista	3:1 (Máx)
Fator de Potência	0.8
Tempo de Transferência	Zero ms (On-line)
Elementos de Saída	Bornes
Transformador Isolador	Opcional
Sistema	
On-line	Dupla Conversão
Tempo de Transferência	Zero
Tecnologia	DSP
Baterias	
Tipo de Baterias	Selada tipo VRLA / Estacionária, livre de manutenção
Tensão DC	348 Vcc
Número de baterias	29
Tempo de Recarga	De 10 horas de carga contínua para 90% da capacidade
Flutuação	Compensação da tensão de baterias em função da temperatura
Corrente do Carregador	Selecionável 2, 4 ou 6 A
By-Pass	
Automático	Via Chave Estática
Manual	Via Disjuntor
	Via Chave Rotativa (by-pass de manutenção)
Rendimento	
Global do UPS	>91% (sob condições normais)
Capacidade de Sobre carga	
Via inversor	125% durante 2 min. 150% durante 10 seg. após transfere para by-pass
Proteções	
Barramento CC	Sobretensão, subtensão e sobrecarga
Tensão de entrada/ saída	Sobre e subtensão
Corrente de entrada	Limitação eletrônica de corrente da entrada do retificador
Corrente de saída	Curto circuito na saída e sobrecarga
Tensão no inversor	Subtensão e sobretensão
By-pass	Sobretensão CA, subtensão CA, frequência anormal, sequência de fases incorreta e falha geral
Emergência	EPO (Emergency Power Off)
Temperatura	Retificador e Inversor com sobretemperatura

Sinalizações	
Visual	Rede AC / Operando pelas baterias / Nível de carga na saída / Nível de carga nas baterias Falha no UPS / Sobrecarga / Bypass / Inversor ativado
Sonora	UPS via baterias / Bateria baixa / Falha no UPS / Sobrecarga / By-pass Substituição nas baterias / Curto circuito na saída
Interface	
RS 232 / RS 485 / Contato seco (incluso)	Software para ambiente Windows, Linux
SNMP / MODBUS	Opcional
Display LCD	Medindo todas as grandezas do nobreak
Ambiente	
Temperatura ambiente para operação	0 °C a 40 °C
Umidade do ar	0 a 95% (sem condensação)
Altitude	< 1000 m
Ventilação	Ventilação forçada com controle gradual de exaustão
Ruído frontal	Menor que 55 db a 1 metro
Características Físicas	
Movimentação	Rodízio para deslocamento, niveladores de altura para piso irregular e/ou chumbador
Dimensão (A x L x P) mm³	1800 x 400 x 800
Peso Kg³	125 135 150

1. Tensões de entrada e saída podem ser ajustadas através de transformador externo ou acoplados em gabinete base
2. Outras tensões sobre consulta
3. Dimensões e peso para entrada e saída 380 / 220 Vac

2. Estruturas e Princípios Básicos

2.1 Princípios Operacionais da Unidade

2.1.1 Diagrama de blocos do Nobreak

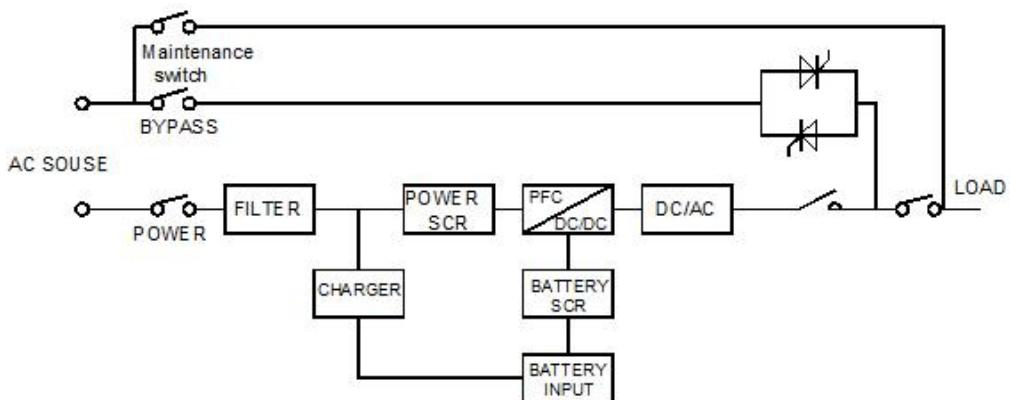


Fig. 2-1 Diagrama dos Princípios de Funcionamento do nobreak NKT (10~30kVA)

Este Nobreak inclui: Disjuntor de entrada, filtro de entrada e circuito de proteção, retificador, inversor, chave estática, disjuntor de bypass, filtro de saída e banco de baterias, etc, conforme mostrado na figura 2-1.

2.1.2 Modo Normal de Operação

Conforme mostrado na figura 2-2, na situação normal de operação, o retificador converte a tensão de AC para DC e a disponibiliza para o inversor e o carregador de bateria. Através deste processo o inversor poderá fornecer energia mais confiável à carga, visto que o retificador anula os problemas de ruído, instabilidade de frequência, entre outros.

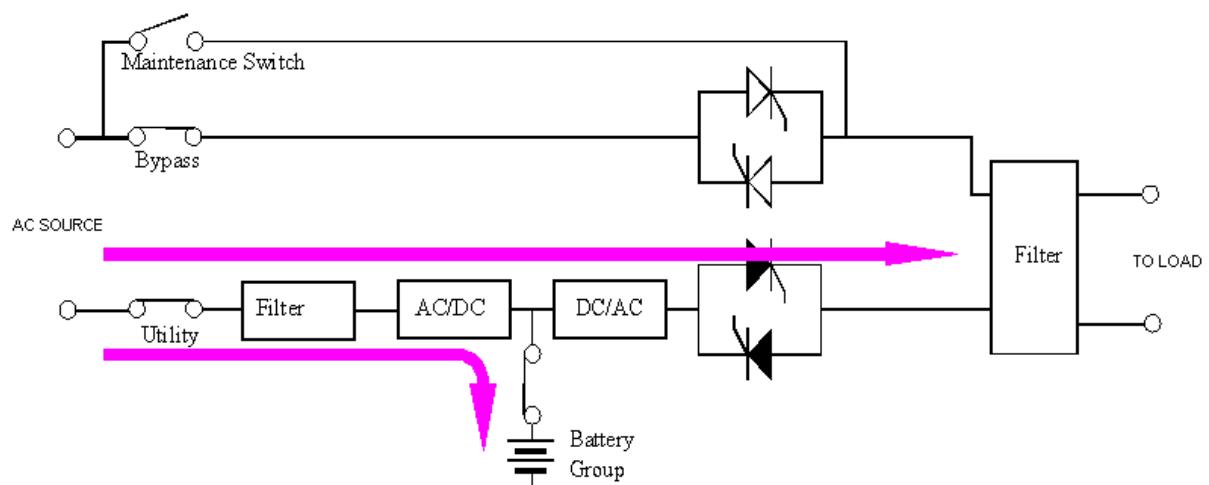


Fig. 2-2 Modo Normal de Operação

2.1.3 Modo Bateria

Conforme exibido na figura 2-3, quando há anormalidade na rede elétrica, o banco de bateria conectado ao barramento DC fornecerá energia ao inversor, evitando, desta forma, a interrupção de energia AC para as cargas.

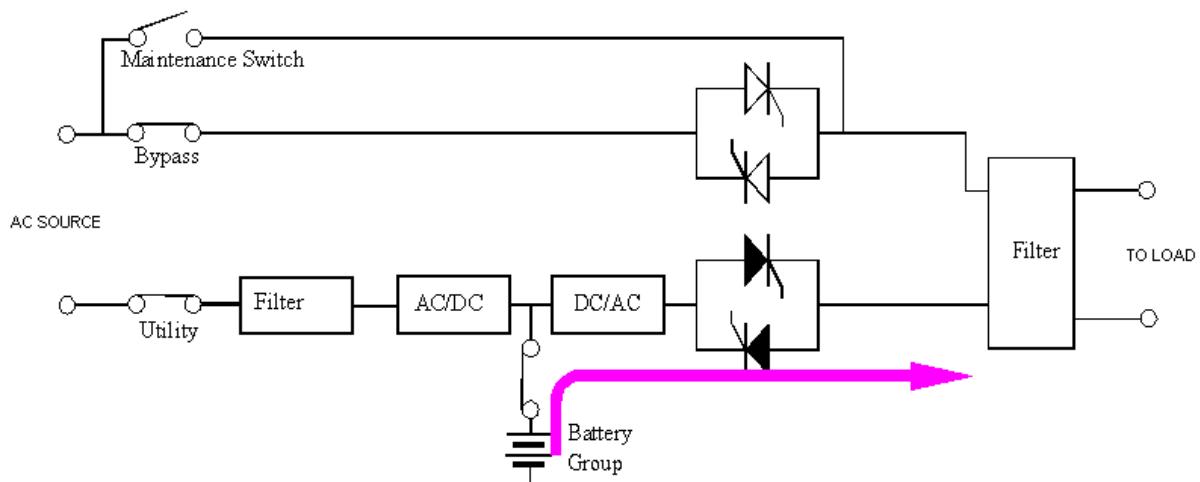
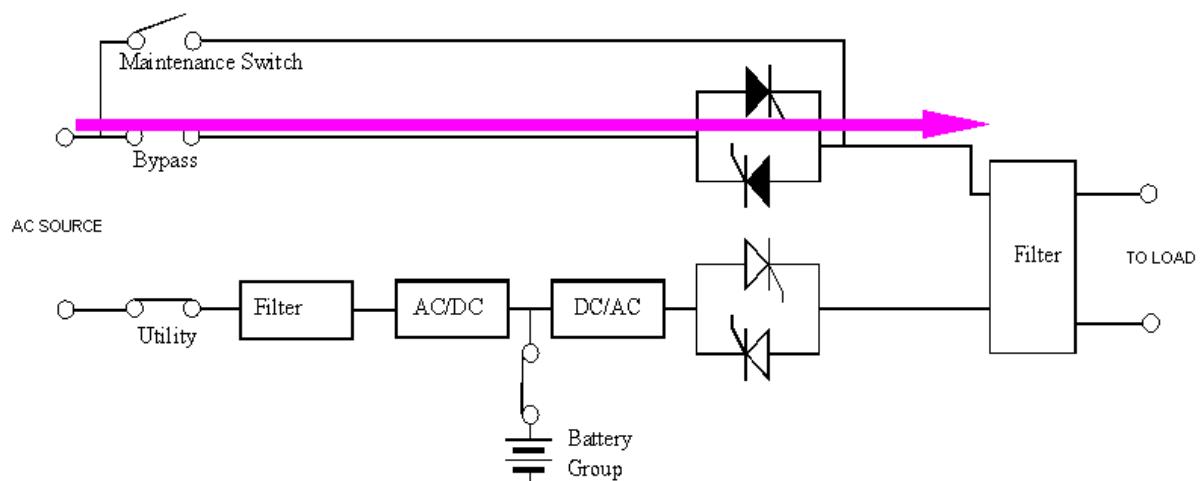


Fig. 2-3 Modo Bateria

2.1.4 Modo Bypass



Conforme mostrado na figura 2-4, quando houver falha no inversor (tais como sobre-temperatura, curto-circuito, anormalidade na tensão de saída, sobrecarga, etc) o inversor deverá desligar automaticamente. Caso o Nobreak esteja no modo de operação normal nesse momento, a chave estática mudará para bypass para que possa fornecer energia à carga.

Fig.2-4 Modo bypass

2.1.5 Modo de Bypass de Manutenção

Conforme mostrado na figura 2-5, quando necessário manutenção ou troca das baterias, onde o fornecimento de energia não pode ser interrompido, o inversor poderá ser desligado. A chave de manutenção deverá ser acionada e após desligado os disjuntores do retificador e bypass. Neste modo, a energia AC passa pela chave de manutenção para que a carga continue alimentada.

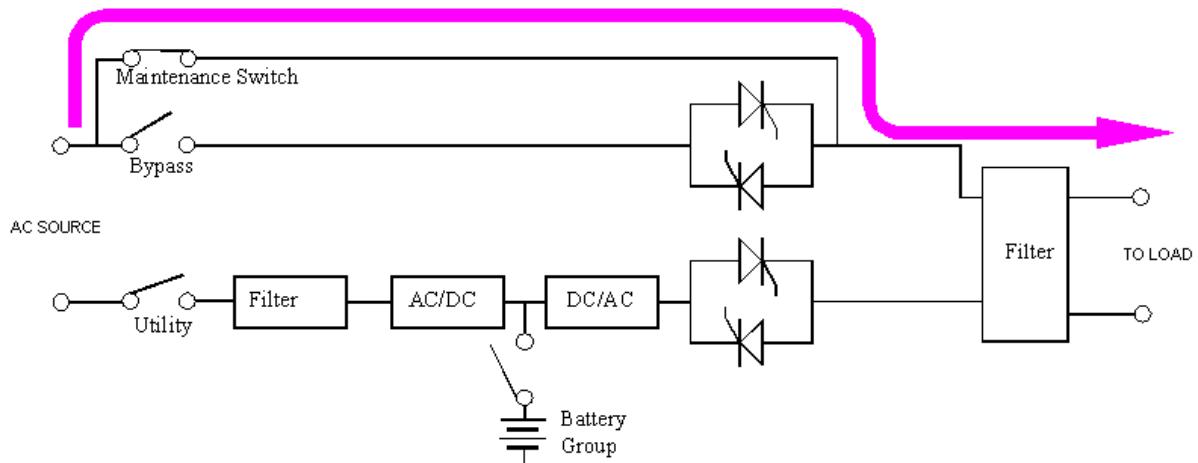


Fig. 2-5 Modo de bypass de Manutenção

2.2 Princípios Estruturais

2.2.1 Interface do Display e Painel do Nobreak NKT (10 ~ 30KVA)

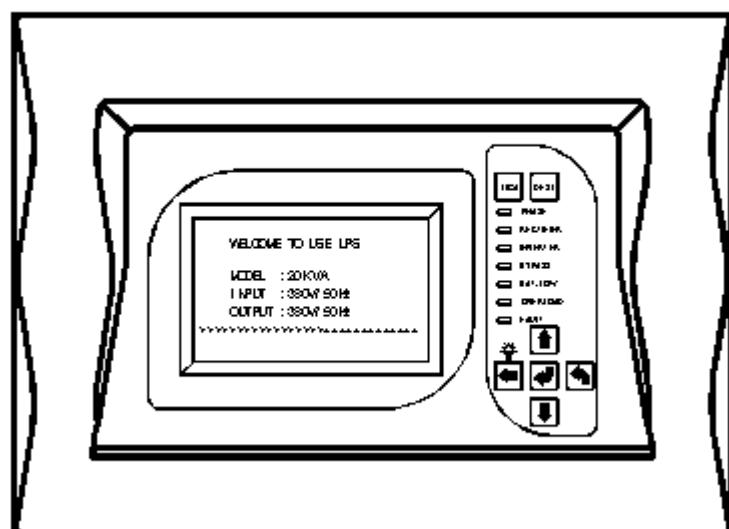


Fig 2-6 Painel do nobreak NKT (10~30KVA)

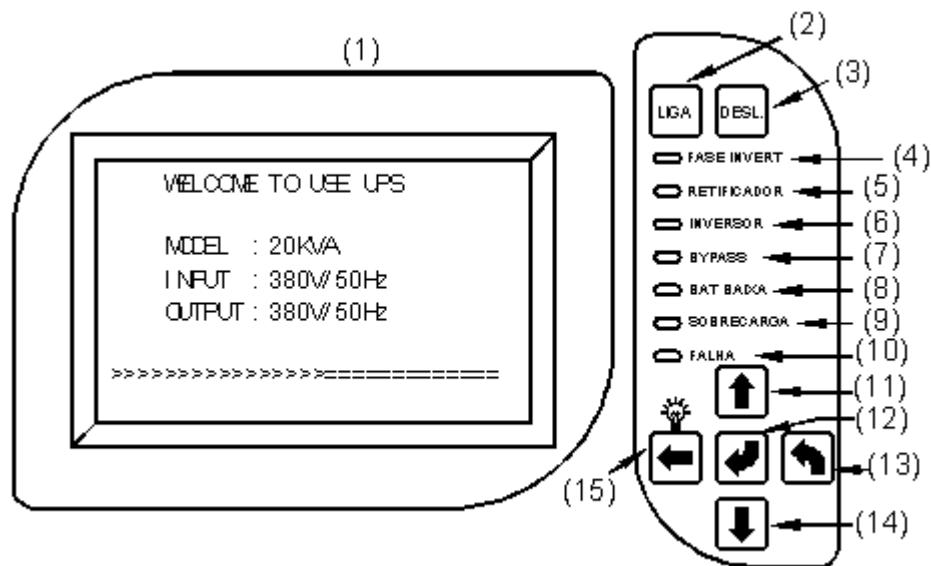


Fig 2-7 Interface do Display do nobreak NKT (10~30kVA)

Simbologia:

1 - Display LCD: Exibe os parâmetros de execução e status do nobreak (tensão, corrente, carga, etc)
2 - botão liga (ON)
3 - botão desliga (OFF)
4 - Led (vermelho) de Alarme da Fase: O led acenderá quando a fase de entrada do retificador ou entrada bypass acuse erro.
5 - Led (verde) de Operação do retificador: O led acenderá quando o retificador estiver normal.
6 - Led (verde) de Operação do Inversor: O led acenderá quando o inversor estiver ativo.
7 - Led (vermelho) de Alarme do bypass: O led acenderá quando o bypass estiver ativo..
8 - Led (vermelho) de Bateria Baixa: O led acenderá quando o banco de bateria estiver com tensão baixa.
9 - Led (vermelho) de Alarme de Sobrecarga: O led acenderá quando a saída do nobreak estiver em sobrecarga.
10 - Led (vermelho) de Alarme de Falha: O led acenderá quando o retificador, inversor ou bypass apresentar erro/falha.
11 - Botão Page up: Usar para visualizar conteúdos do display de LCD.
12 - Botão Enter: Usar para visualizar conteúdos do display de LCD.
13 - Botão Backup: Visualiza conteúdos do display de LCD.
14 - Botão Page down: Usar para visualizar conteúdos do display de LCD.
15 - Botão Page left: Usar para visualizar conteúdos do display de LCD e ligar a luz do display de LCD.

2.2.2 Forma do Nobreak NKT (10 ~ 30KVA)

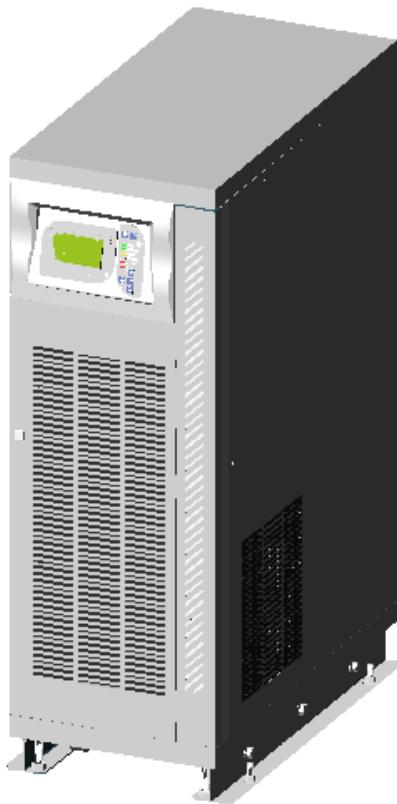


Fig 2-8 Forma do nobreak NKT (10~30KVA)

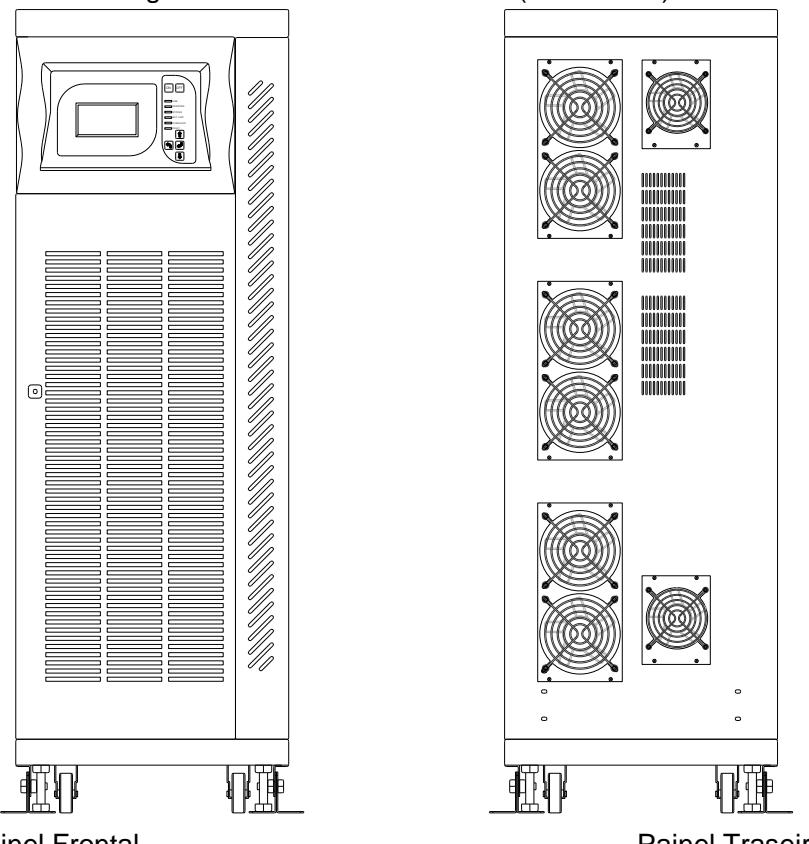


Fig2-9 Dimensão Externa do nobreak NKT (10~30KVA)

2.2.3 Terminais e Interruptor do Nobreak NKT (10 ~ 30KVA)

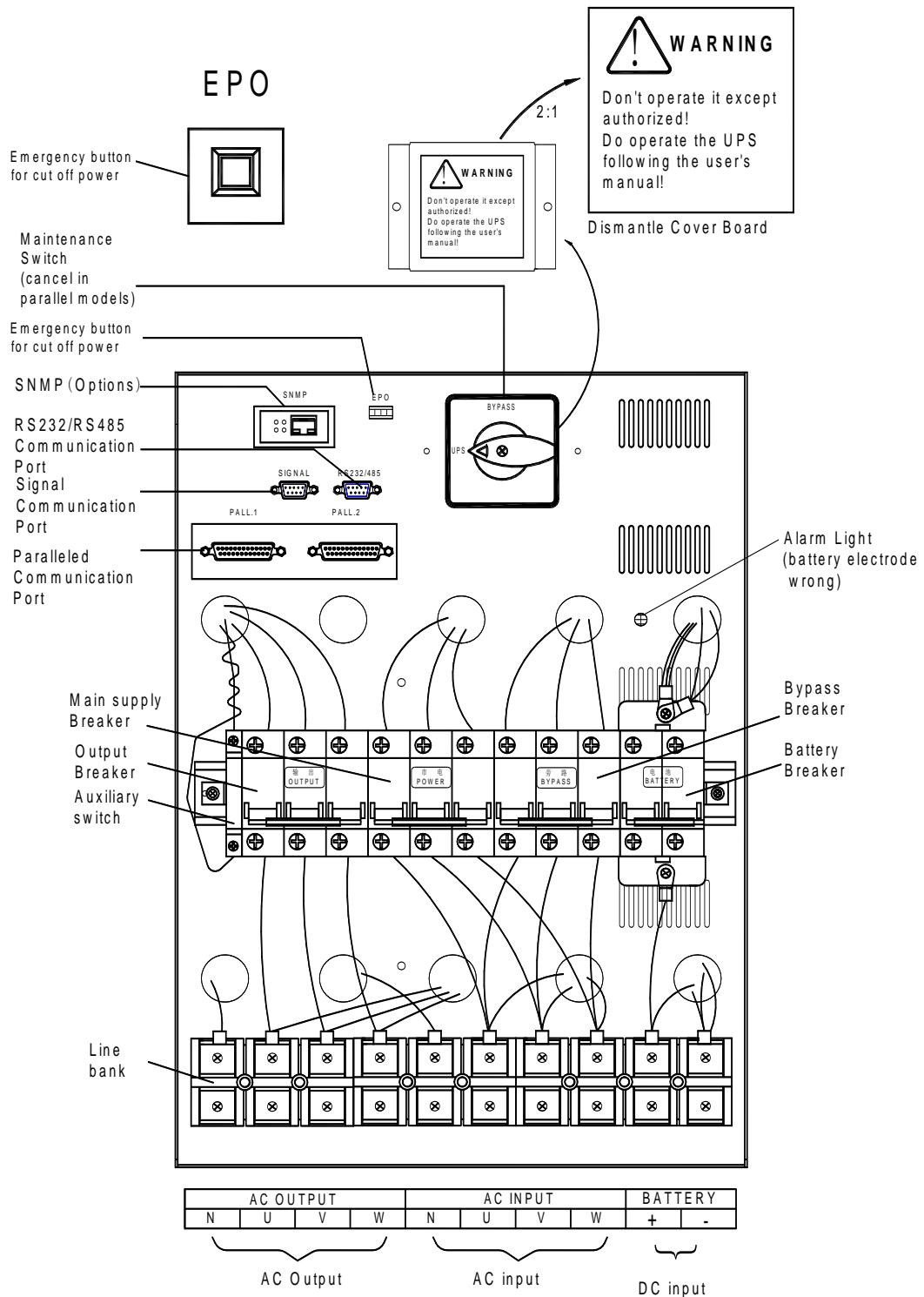


Fig 2-10 Terminais e interruptores do Nobreak NKT (10~30KVA)

3. Transporte e Armazenamento

3.1 Transporte e Manuseio

Deverá ser feito rigorosamente de acordo com os sinais indicadores da embalagem quando transportado ou armazenado, evitando “sacudir”. O equipamento quando transportado não deverá ser colocado em cabine aberta ou próximo a artigos inflamáveis. Não deve-se colocar o equipamento ao ar livre. O equipamento deverá estar sempre protegido da chuva e/ou neve.

Cuidados no Manuseio

Os seguintes cuidados devem ser tomados ao ser manuseado o nobreak durante a sua instalação e/ou limpeza, evitando danos externos e internos e a consequente perda da garantia:

- O nobreak não deve ser inclinado lateralmente mais de 45 graus;
- Não deve ser transportado deitado nem em posição invertida;
- Se o nobreak precisar ser erguido, deve ser feito pela base inferior reforçada, nunca pelas faces laterais;
- Para limpeza do gabinete, nunca utilizar material solvente ou inflamável. Procure utilizar material neutro num pano levemente umedecido tomando o cuidado de não haver respingos para a parte interna pela furação de ventilação do gabinete.

3.2 Armazenamento

Seguir os sinais indicadores da embalagem, deixar a uma distância mínima de 20 cm do solo e das paredes, deixar um espaço de no mínimo 50 cm das fontes de calor, fontes de frio, janelas ou entradas de ar.

A temperatura ambiente para armazenamento deverá estar entre 0 e 40º C, a umidade relativa do ar deverá estar entre os 20-80%, o local de armazenamento não deverá conter gases ou material químico inflamável ou corrosivo; e deverá estar longe de campos magnéticos. O tempo de armazenamento nas condições acima citadas é de 6 meses. Após esse período o equipamento deverá ser verificado. As baterias deverão ser recarregadas a cada três meses.

4. Instalação do nobreak

Uma das principais funções do nobreak é fornecer uma fonte segura, limpa e estável de energia para as cargas, evitando flutuações ou distúrbios de energia. Normalmente a vida útil do equipamento varia de 5 a 10 anos (excluindo as baterias, que podem variar de acordo com o modelo, tipo, modo de uso, meio ambiente, umidade, forma de instalação, etc). É muito importante selecionar a correta área e ambiente para instalação para que o equipamento tenha uma maior vida útil.

4.1 Seleção do Local e Ambiente

4.1.1 Requisitos para o Local

Os requisitos para o local de instalação do equipamento deverão estar conforme abaixo:

- 1) Colocar na sala do nobreak equipamento adequado para prevenção a incêndio;
- 2) A sala do nobreak deverá fornecer tensão de entrada AC e potência suficientes para os requisitos normais de funcionamento. O fornecimento de tensão de rede deve ser realizado através de um disjuntor especial.
- 3) Material explosivo ou inflamável não poderá ser depositado junto ao nobreak;
- 4) Prover os cabos de alimentação e aterramento da sala do nobreak antes da instalação do equipamento. A tensão entre o cabo neutro da rede e o fio terra na sala do nobreak deverá ser inferior a 5 V;
- 5) A construção da sala do nobreak deverá estar terminada e livre de pó.
- 6) A posição de instalação do UPS deverá estar o mais próximo possível da rede AC;
- 7) O piso deve suportar o peso do nobreak. Duas peças âncoras fixam o equipamento ao solo;
 - 8) A sala do nobreak deverá ser acessada somente por pessoal especializado, sendo vetada a entrada de pessoas estranhas.

4.1.2 Requisitos para o Ambiente

- 1) Temperatura ambiente: 0 – 40º C;
- 2) Umidade relativa: 0%-95%, sem condensação;
- 3) Ventilação: cooler;
- 4) Altitude: conforme padrões internacionais;
- 5) Verticalidade: Sem colisões e inclinação não superior a 5º;
- 6) Nível de poluição: 0;
- 7) Recomendamos instalar o nobreak em local com suficiente ventilação e ar limpo, com uma temperatura de operação em torno de 20 a 25ºC e umidade em torno dos 50%;
- 8) O local deverá ser bem ventilado e deverá haver algum espaço (pelo menos 1 metro) ao redor do equipamento, facilitando a abertura da porta frontal e operações de manutenção; Deverá haver um espaço de pelo menos 1 metro entre o nobreak e o teto para que o calor dissipe;
- 9) Não é recomendado colocar objetos que obstruam a ventilação e/ou próximo a fontes de calor ou de gás.

Atenção:

Proibida a permanência de gas explosivo, inflamável ou agressivo e álcool na sala do nobreak.

Proibida a instalação do equipamento em ambientes com poeira metálica condutora de eletricidade.

Não deve-se colocar o equipamento sob “sprinklers” de incêndio.

4.1.3 Requisitos para Suprimento de Energia

- 1) A capacidade de potência da rede AC deverá ser maior que a entrada máxima de energia do equipamento;
- 2) Deverá haver disjuntores específicos para o nobreak no quadro de distribuição, devendo os mesmos ser fabricados por empresas especializadas.

4.2 Como Desembalar

Tenha em mãos todas as embalagens do equipamento e selecione o local de instalação cuidadosamente.

1. Verificar se as configurações estão bem feitas:

Chave, manual do usuário, QC e cartão de garantia.

2. Verificar as especificações do nobreak:

Verifique a capacidade do nobreak, freqüência e tensão de entrada e saída, fase e tensão de bateria de acordo com os padrões.

4.3 Passos da Instalação

4.3.1 Passos da Instalação do nobreak NKT (10 ~ 30KVA)

Remova a embalagem do nobreak no piso. As instruções abaixo são para o nobreak NKT (10~30KVA)

1. A estrutura externa do nobreak NKT (10~30KVA) será apresentada como demonstrado abaixo:



Fig. 4-1 Passo de Instalação 1

2. Afrouxar os quatro parafusos de transporte frontais e traseiros da estrutura e os seis parafusos hexagonais entre a base e o gabinete do nobreak. Fazer com que as rodas do gabinete do nobreak façam contato com o suporte.



Parafusos hexagonais

Parafusos hexagonais

Fig. 4-2 Passo de Instalação 2

3. Destrave o suporte dos parafusos hexagonais fixados na base e solte os parafusos hexagonais fixados no suporte, removendo-o.

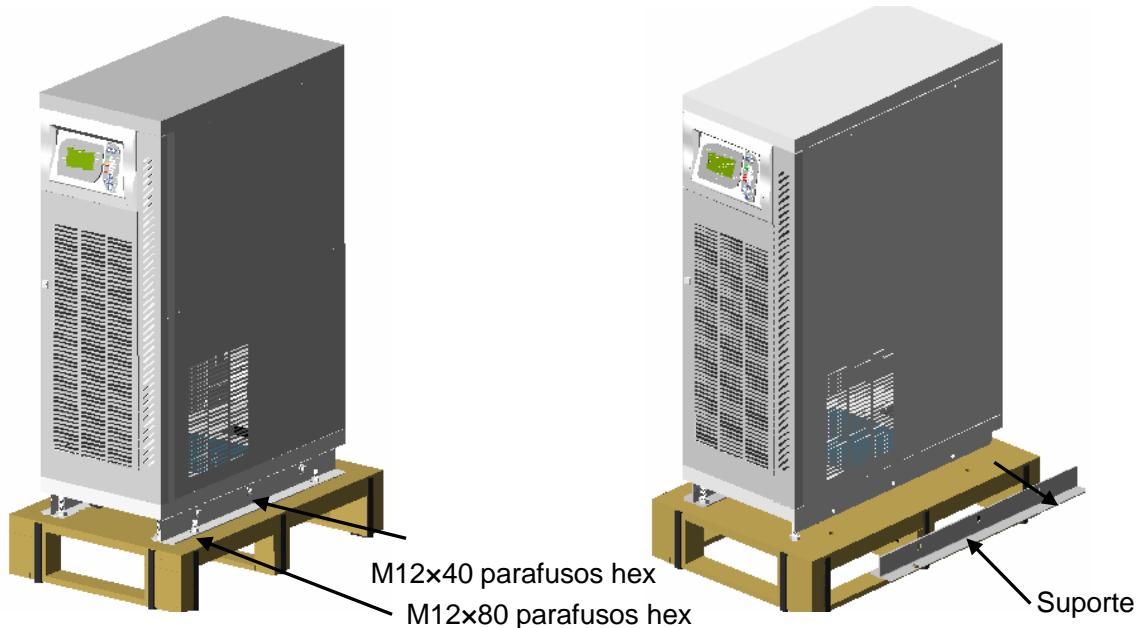


Fig. 4-3 Passo de Instalação 3

4. Empurre o nobreak do palete de Madeira até o chão com a ajuda de uma rampa.

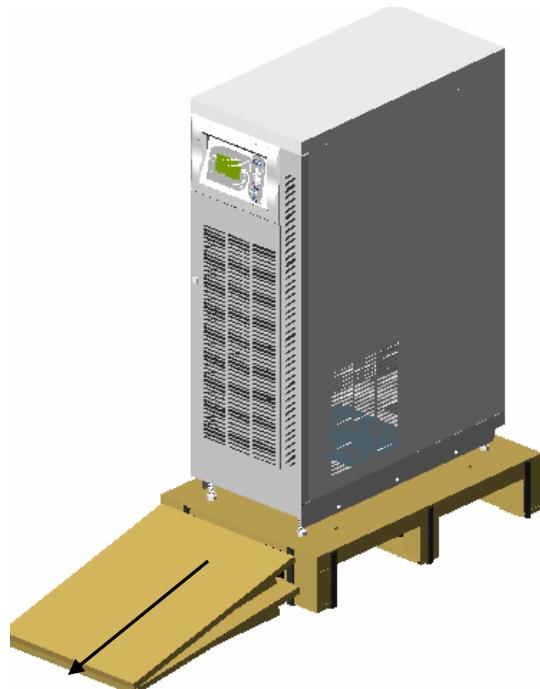
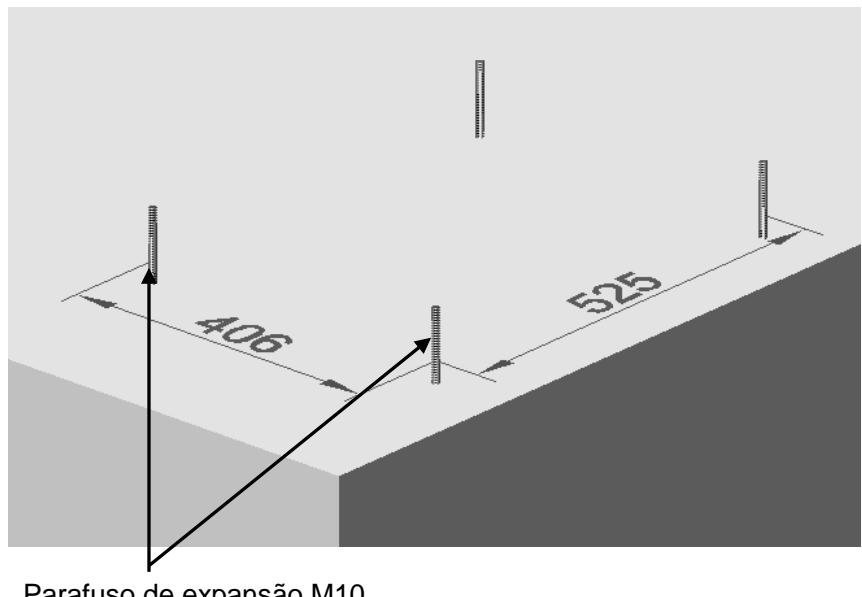


Fig. 4-4 Passo de Instalação 4

5. Escolha e desenhe o local da instalação, coloque 4 parafusos de expansão M10 no chão. Espaço exigido: 406mmx525mm. A altura da exposição do parafuso deverá ser ajustada em 50mm.



Parafuso de expansão M10

Fig 4-5 Passo de Instalação 5

6. Monte o suporte em “T”, junto da tampa $\Phi 10$ 、 arruela $\Phi 10$ e porca M10, e aperte bem.

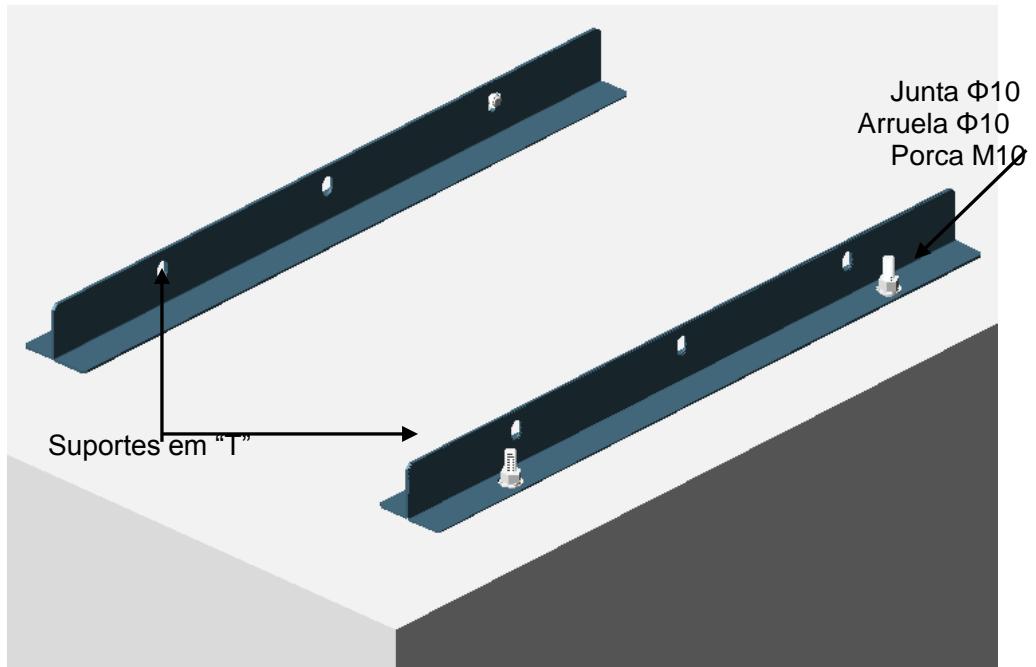


Fig 4-6 Passo de Instalação 6

7. O gabinete do nobreak deve ser empurrado para o meio dos dois suportes e após reapertar os quatro parafusos de transporte M16x65. Apertar bem entre o gabinte do nobreak e os suportes com 6 parafusos hexagonais M12x40.

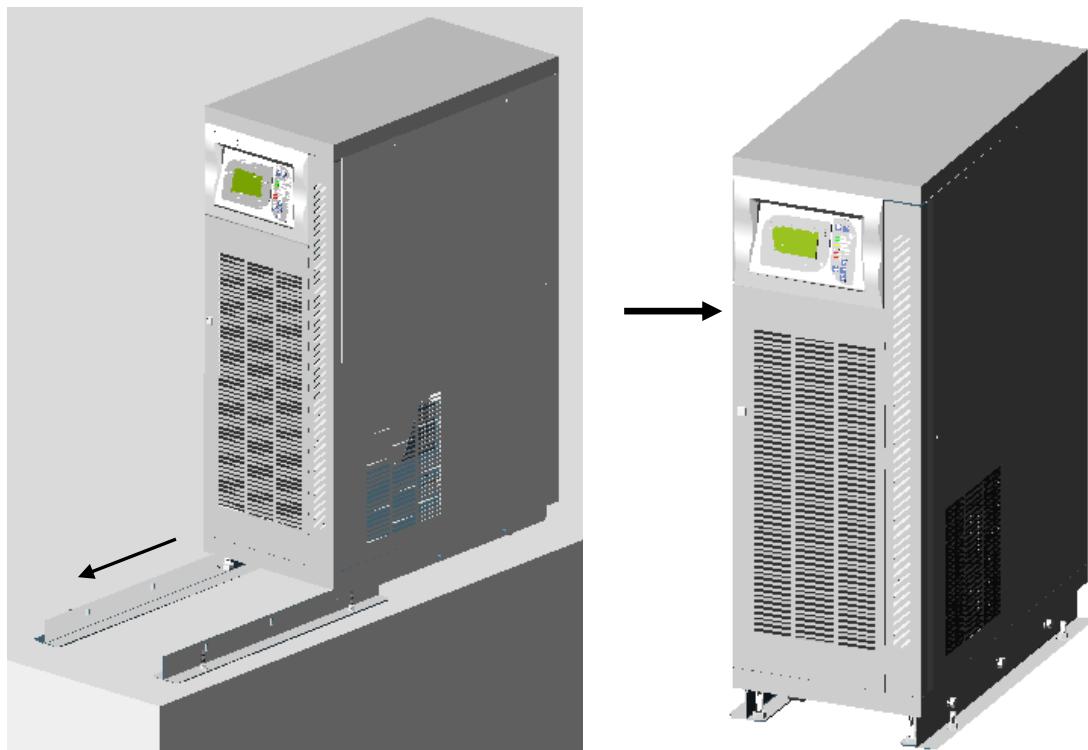


Fig 4-7 Passo de Instalação 7

4.3.2 Subestrutura do nobreak NKT (10 ~ 30KVA)

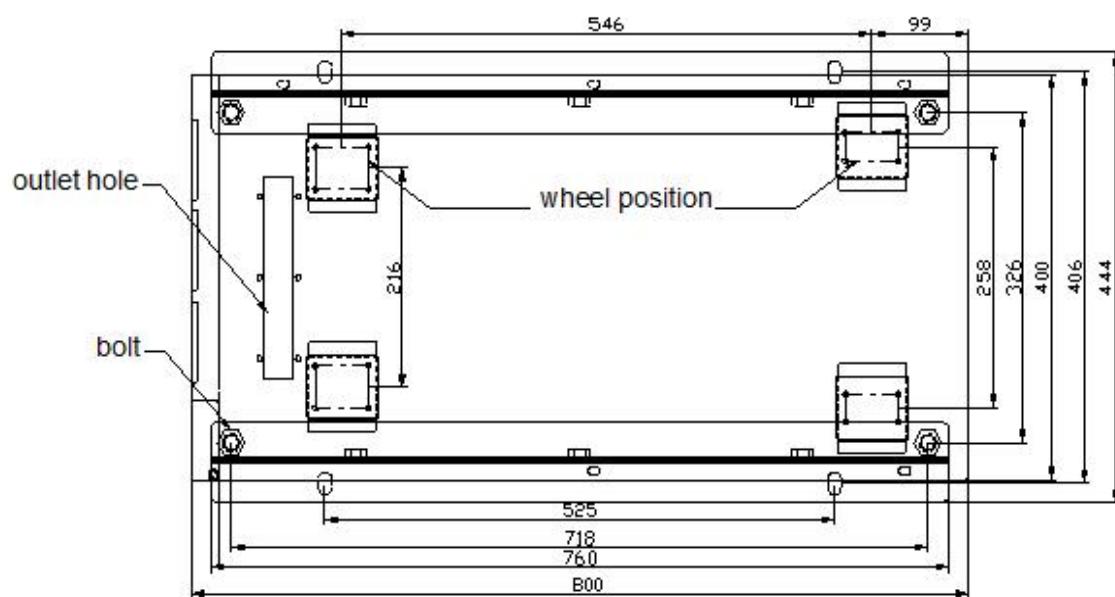


Fig 4-8 Subestrutura do UPS(10~30KVA)

4.4 Seleção dos Cabos de Entrada/Saída do nobreak

Nobreak's de diferentes capacidades demandam o uso de diferentes bitolas de cabos. Cabos ou disjuntores mal dimensionados podem causar risco de incêndio. Deve-se selecionar os cabos e disjuntores corretos para a entrada, saída e banco de baterias do nobreak de acordo com a tabela abaixo:

Potência nominal (kVA)	10	20	30
Disjuntor de Entrada (Ve=220V)	40	75	100
Bitola cabo (fases e terra)*	6	16	25
Bitola cabo (neutro)*	10	25	35
Disjuntor de Entrada (Ve=380V)	25	40	60
Bitola cabo (fases e terra)*	4	6	10
Bitola cabo (neutro)*	6	10	16
Disjuntor de saída (Ve=220V)	32	60	80
Bitola cabo (fases e terra)*	6	10	16
Bitola cabo (neutro)*	10	16	2x16
Disjuntor de saída (Ve=380V)	20	32	50
Bitola cabo (fases e terra)*	4	6	10
Bitola cabo (neutro)*	4	6	16
Disjuntor de bateria	32	60	80
Bitola cabo Nobreak - baterias*	6	10	16
Bitola conexões internas	6	10	16
Potência nominal (kVA)	10	20	30

Nota:

* Cabos até 5m de distância conforme NBR5410 (instalação tipo F)

** Todos os disjuntores das entradas e saídas (CA) devem ser do tipo “caixa moldada” ou minidisjuntores com curva D, com capacidade de interrupção de curto-circuito mínima de 15kA em 220/240Vca conforme IEC 60947-2.

*** Os disjuntores do banco de baterias devem ser do tipo “caixa moldada” com capacidade de interrupção de curto-circuito mínima de 10kA em 250Vcc conforme IEC 60947-2.

4.5 Terminais de Conexão

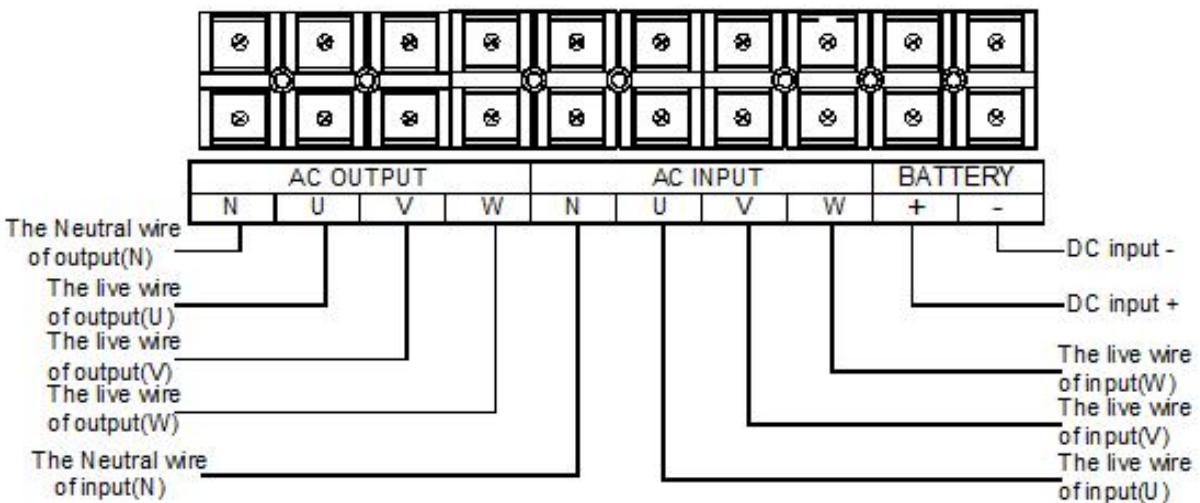


Fig. 4-9 Conexão terminal do nobreak NKT (10~30KVA)

4.6 Instalação da Unidade Principal do nobreak

Sistema completo de conexão do equipamento como mostrado na Fig. 4-10:

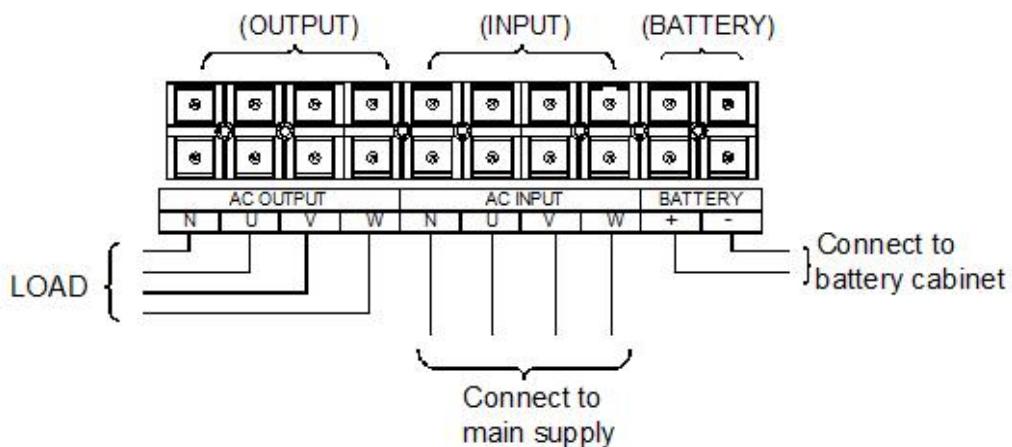


Fig. 4-10 A conexão para uma unidade

Nota: cabos trifásicos U, V, W na figura acima correspondem a fase R, S e T.

- 1) Retirar a placa de cobertura dos disjuntores em frente ao equipamento.
 - 2) Conforme mostrado na Fig. 4-10, conectar a entrada (rede) e saída do nobreak, assim como as baterias; preste muita atenção na polaridade das baterias, evitando, dessa forma, conectar as polaridades erradas.
 - 3) Preste atenção na ordem correta das fase, caso contrário o equipamento não funcionará normalmente e o led indicador no painel acenderá.
 - 4) Somente ligue o equipamento após verificada todas as conexões.

4.7 Instalação do Sistema Hot Standby

4.7.1 Princípios Básicos

Altere a conexão de entrada de bypass do equipamento principal com a saída de rede do equipamento secundário. Ela apresenta hot backup em série.

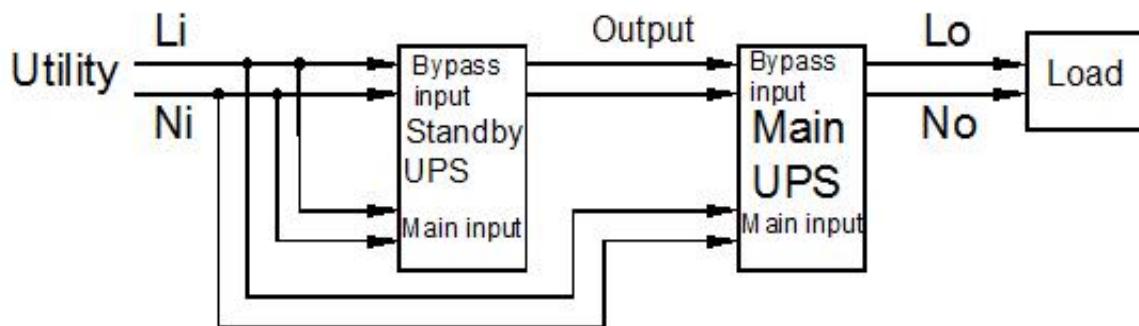


Fig. 4-11 Diagrama de Conexão do Sistema Hot Standby

Quando o equipamento principal falhar ele será automaticamente trocado para bypass. Neste momento o equipamento secundário alimentará a carga, que ainda estará no nobreak em proteção invertida, fazendo com que o equipamento ainda funcione bem. Caso a máquina principal ficar em bypass e a secundária falhar então a rede alimentará a a carga.

4.7.2 Modo de Operação

Em condições normais de operação, o Nobreak principal fornecerá energia para as cargas e o Nobreak reserva (standby) executará o sistema hot standby. Como mostrado na Fig. 4-12, as linhas grossas fazem referência ao fluxo de energia desta configuração.

Notas: 1. As duas unidades do nobreak em modo de conexão hot standby não deverão partilhar o mesmo conjunto de baterias. Cada unidade deverá ter o seu próprio conjunto.

2. A entrada AC (N,U,V,W) do Nobreak principal, a entrada bypass do nobreak em standby (L,N) e a entrada AC (U,V,W,N) do UPS reserva (standby) deverão ser da mesma rede (U,V,W,N), ao mesmo tempo em que a sequência de fase deve ser rigorosamente mantida.

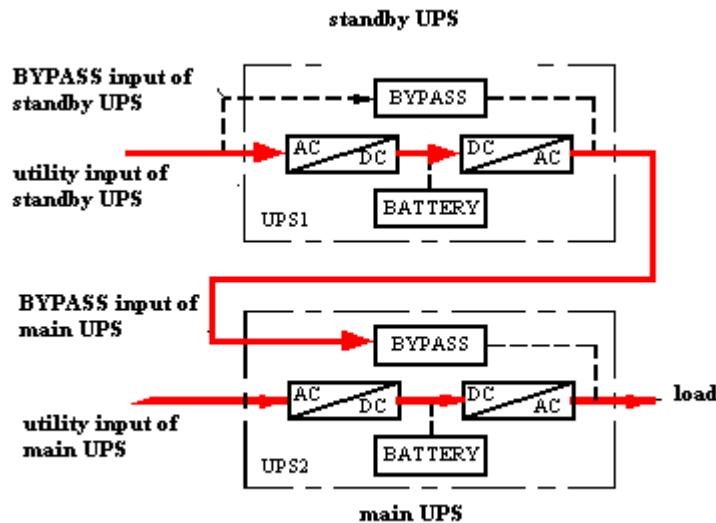


Fig. 4-12 Gráfico de Fluxo de Energia do Nobreak em Hot Standby em condições normais.

Em caso de falha do Nobreak principal, este passará a operar no modo Bypass e o Nobreak reserva fornecerá energia às cargas. Como mostrado na Fig. 4-13, as linhas grossas fazem referência a passagem de energia do sistema Hot Standby em caso de falha do Nobreak principal.

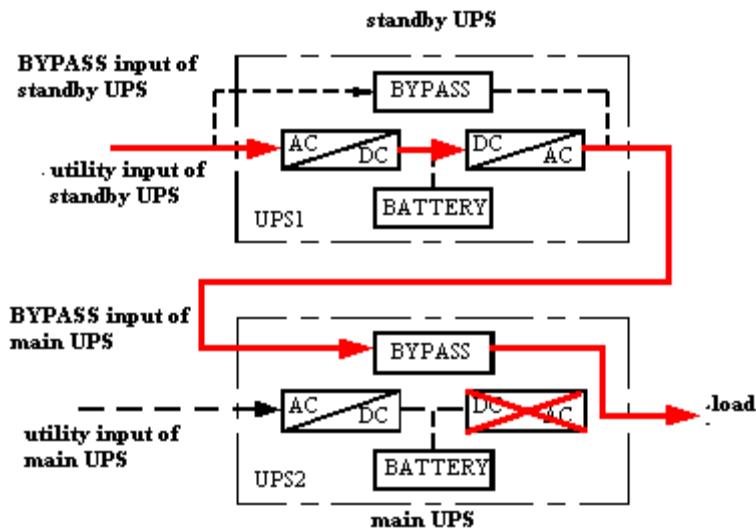


Fig 4-13 Gráfico de Fluxo de Energia do sistema Hot Standby em caso de falha do nobreak principal.

4.7.3 Conexão

4.7.3.1 Passos de conexão

- 1) Retire a placa de proteção dos disjuntores (frontal do Nobreak).
- 2) Retire o cabo entre o disjuntor de entrada de bypass e o interruptor de entrada de rede da unidade principal e desconecte a entrada do neutro. Conecte os cabos trifásicos da unidade standby ao disjuntor de bypass em ordem e o neutro de saída da unidade standby ao neutro de entrada da unidade principal.
- 3) Conecte a entrada de rede da unidade principal a entrada de rede da unidade standby.
Atenção: A sequência de fase da entrada da rede deverá estar correta, caso contrário o nobreak não funcionará normalmente e o indicador de sequência de fase no painel ligará.
- 4) A outra conexão é igual a conexão de uma unidade, conforme demonstrado na Fig. 4-10.
- 5) Somente após assegurar-se de que a conexão está correta, ligue o equipamento.

4.7.3.2 Modo de conexão do nobreak NKT (10 ~ 30KVA)

A conexão do sistema hot standby (10~30KVA) é mostrada na fig. 4-14:

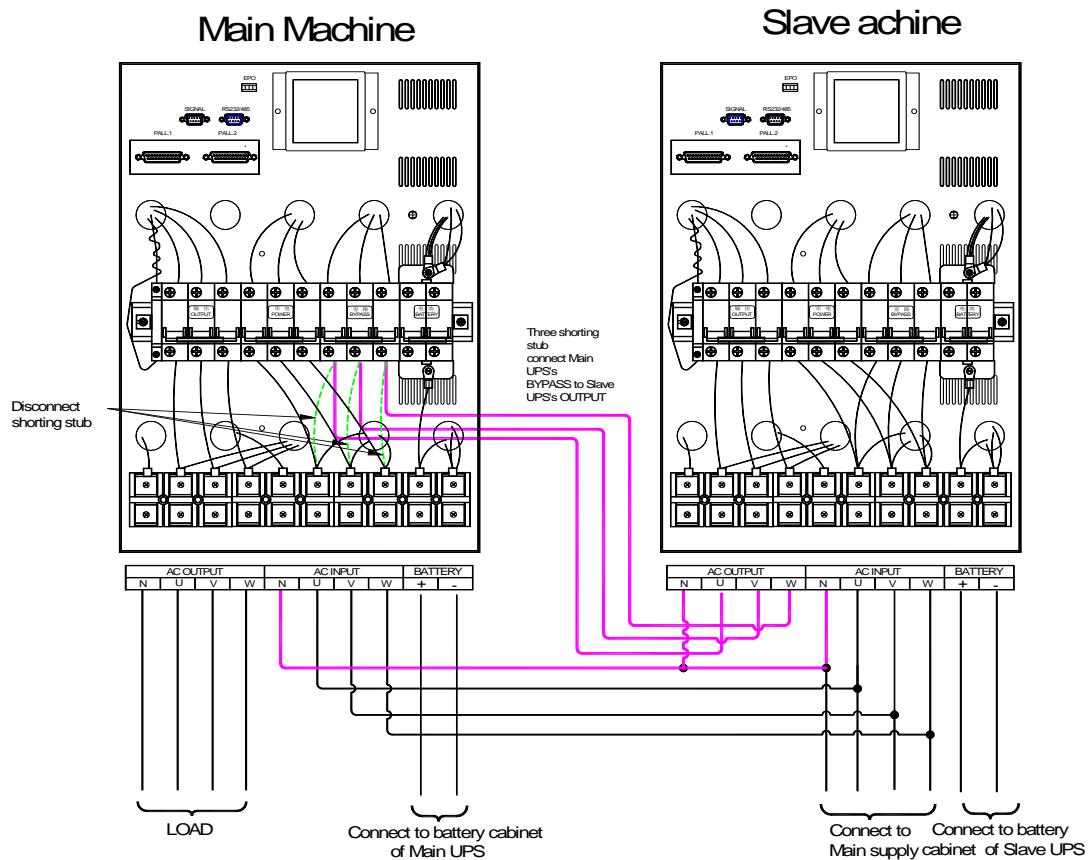


Fig 4-14 Conexão do Nobreak NKT (10 a 30KVA) - Sistema Hot Standby.

Nota: Os cabos trifásicos U, V, W na figura acima correspondem às fases R, S e T.

4.8 Explanação da Instalação do Sistema Paralelo (Opcional)

4.8.1 Diagrama dos Princípios Básicos

A entrada de cada Nobreak deverá ser proveniente da mesma fonte de energia. Suas fases devem estar na mesma sequência e os terminais de saída (U-V-W-N) do Nobreak devem estar conectados paralelamente, formando um sistema paralelo. Quando um dos nobreak's do sistema paralelo estiver com falha ele será retirado automaticamente e o outro Nobreak deverá suportar a carga.

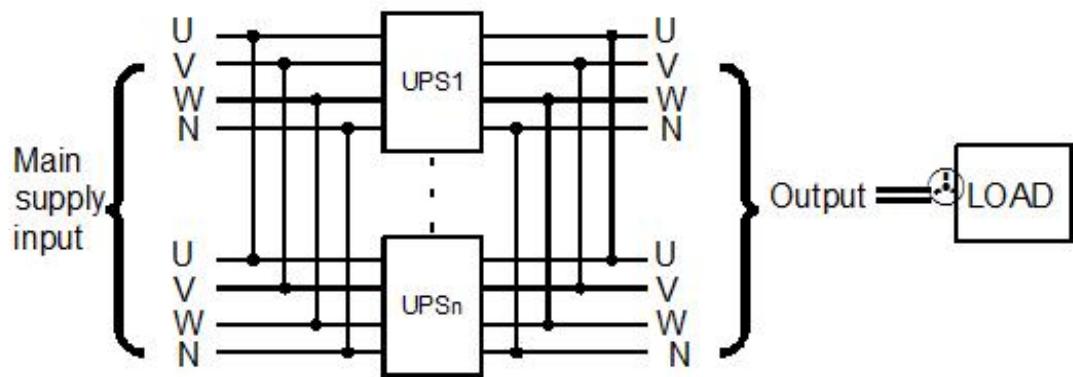


Fig 4-15 Diagrama do Sistema Paralelo

4.8.2 Como conectar o Nobreak NKT (10 ~ 30kVA)

Passos de Conexão:

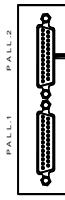
- 1) Retire a tampa de cobertura dos bornes do Nobreak na parte frontal do equipamento.
- 2) Como mostrado na Fig 4-16 conecte os cabos de entrada, saída e bateria;
Nota: A polaridade da bateria deverá ser conectada corretamente.
- 3) Os terminais de saída “N, U, V, W” do nobreak1 e do nobreak2 deverão estar conectados ao quadro de distribuição do usuário. Em caso de curto-circuito no quadro de distribuição, o nobreak possui um disjuntor de saída, razão do mesmo não fazer uso de um disjuntor para cada circuito do nobreak, sendo permitido adicionar um disjuntor principal após duas unidades UPS instaladas em paralelo.

Nota: Caso a sequência de fases da rede de entrada estiver incorreta o equipamento não funcionará normalmente. Nesse momento o led de advertência PHASE acenderá.

- 4) Conecte os cabos de acordo com figura abaixo.

O modo da conexão detalhada está referido na Fig 4-16.

U P S 1



Parallel communication cable KHO-3



Parallel communication cable KHO-3

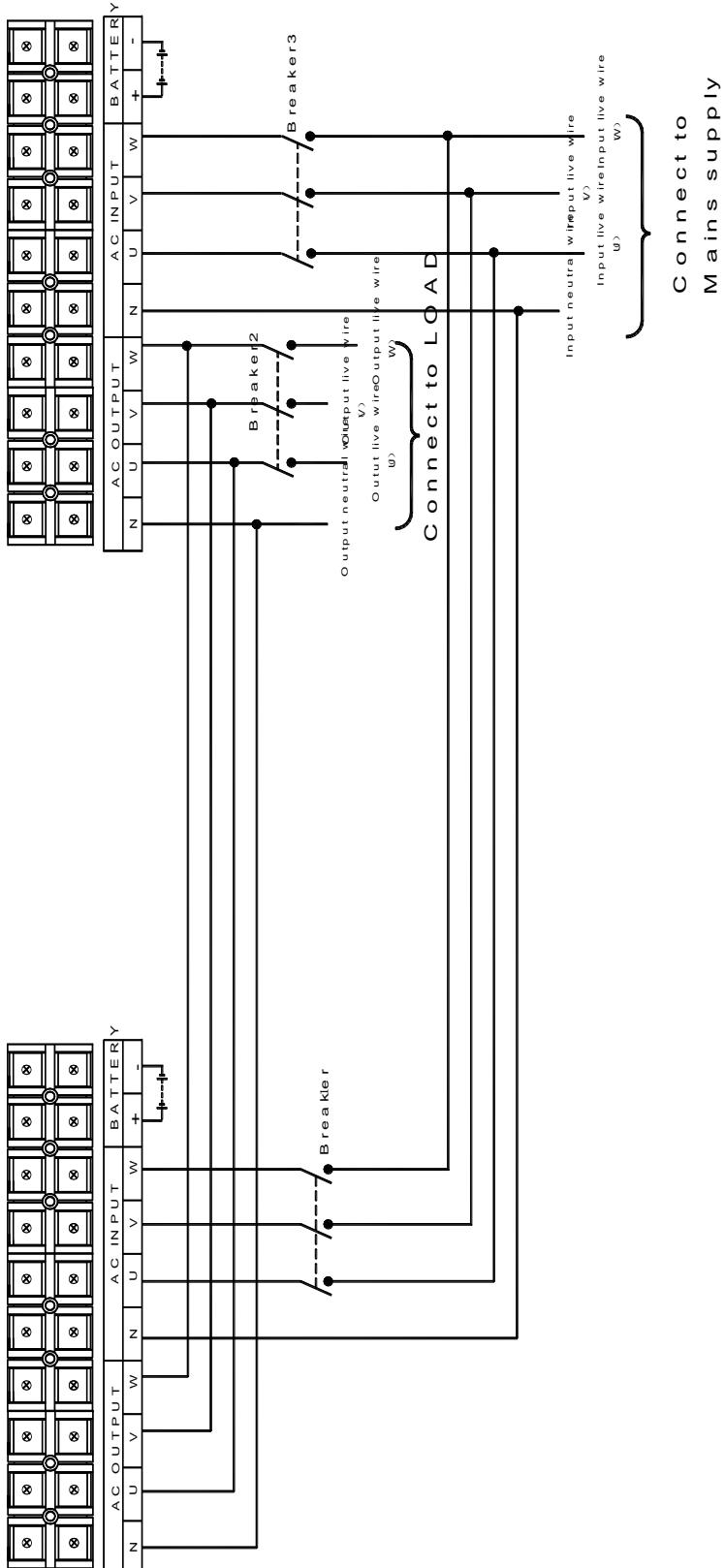


Fig 4-16 Conexão do Nobreak NKT (10~30kVA) – Sistema Paralelo

4.9 Verificação da Instalação

4.9.1 Verificação do Gabinete

Complete a instalação do gabinete e verifique os seguintes pontos quando da instalação:

- 1) Estabilidade;
- 2) Ângulo vertical inferior a 5°;
- 3) Painel do Gabinete deve estar na horizontal;
- 4) Verifique o aperto de todos os parafusos, porcas e arruelas e se não foram fixados ao contrário.
- 5) Verifique se algum material foi deixado dentro do gabinete. Caso afirmativo, remova-o.
- 6) Verifique se há arranhões, danos ou defeitos na pintura.
- 7) Verifique a limpeza do gabinete, Remova poeira e pó.

4.9.2 Verificação da Conexão Elétrica

Após a conexão elétrica, verifique os seguintes pontos:

- 1) Examine a entrada e distribuição de energia: se o cabo AC está dentro do padrão, se está solto e se há segurança no quadro de distribuição AC;
- 2) Examine a conexão, número de série, ordem de linha, polaridade de saída e bateria, estabilidade do cabo e conexão. Faça uma segunda verificação da ordem e polaridades de conexão das baterias.
- 3) Verificar demais ligações e cabos.
- 4) Certifique-se que a instalação e ligações sejam de fácil acesso e permitam a atualização do sistema, extensão e manutenção.

5. Operação

5.1 Preparação para a inicialização

Certifique-se que todos os cabos de força estejam corretamente conectados e os ítems abaixo verificados antes de ligar o equipamento.

- 1) Verificar se a tensão de entrada está dentro dos parâmetros.
- 2) Verificar se a frequência de entrada está dentro dos parâmetros.
- 3) Verificar se todas as cargas conectadas nos terminais de saída estão desligadas.
- 4) Verificar se todos os disjuntores estão desligados.

Manuseie o Nobreak de acordo com os procedimentos referidos abaixo:

5.2 Procedimento de inicialização do nobreak NKT (10~30KVA)

O procedimento de inicialização deverá seguir os seguintes passos:

- 1) Feche o disjuntor de bypass (BYPASS):

A placa de fonte do Nobreak será ativada, o display LCD exibirá informações. Após isso, o indicador de bateria baixa acenderá e o alarme soará continuamente.

- 2) Ligue o disjuntor do retificador (POWER):

Supondo que a tensão de entrada esteja correta, o retificador iniciará automaticamente.

O LED indicador do retificador (RECTIFIER) acenderá no painel. A tensão DC será completamente estabelecida após 20 segundos e o indicador de bateria baixa (BAT.LOW) acenderá. O alarme sonoro será finalizado.

- 3) Feche o disjuntor de bateria (BATTERY):

Feche o disjuntor da bateria para carregá-la.

1. Pressione o botão do inversor no painel :

Na inicialização, simplesmente pressione o botão “ON” no painel por mais de 1 segundo e o LED indicador DC/AC acenderá. O LED indicador do inversor acenderá. O equipamento entrará no modo de operação “normal” após 30 segundos.

2. Ligue as cargas:

Deve-se aguardar até que o Nobreak esteja funcionando normalmente para que as cargas sejam ligadas. Primeiro ligue as cargas com maior potência e após as cargas com menor potência.

5.3 Desligamento do Nobreak NKT (10 ~ 30KVA)

Para desligar o Nobreak, siga os passos abaixo:

- 1) Desligue o inversor:

Pressione o botão “OFF” no painel para desligar o inversor. Nesse momento, a chave estática transferirá o fornecimento de energia para a carga automaticamente do inversor para bypass, prevenindo desta forma um corte na tensão de saída do nobreak.

- 2) Desligue o disjuntor da bateria (BATTERY)

Se desejar desligar toda a energia do Nobreak, desligue também o disjuntor da bateria.

Desta forma, o retificador somente terá armazenada a energia do barramento DC.

- 3) Desligue o disjuntor de entrada do retificador (POWER):

Desligue o disjuntor do retificador. O retificador não conseguirá estabelecer energia DC de uma rede AC para o barramento DC. O barramento DC descarregará a energia armazenada lentamente, durante aproximadamente 2 minutos.

- 4) Desligue o disjuntor de bypass (BYPASS):

Antes de desligar o disjuntor de entrada de bypass assegure-se de que não tenha carga na saída, pois a partir deste instante não haverá mais tensão nos bornes de saída.

- 5) O procedimento de desligamento será finalizado após o desligamento do display e dos LEDs indicadores do painel.

5.4 Procedimento Operacional do Sistema Paralelo

5.4.1 Preparação para inicialização

Antes da operação de inicialização, certifique-se que todas as conexões de entrada e saída estejam corretamente feitas, todos os disjuntores e interruptores do conjunto de baterias estejam desligados, que a chave de bypass de manutenção esteja na posição “UPS”, que não exista tensão nos bornes de saída e que a tensão e frequência de entrada do nobreak esteja dentro dos valores normais.

5.4.2 Procedimento de inicialização do Nobreak NKT (10 ~ 30KVA)

- 1) Ligue o disjuntor de bypass (BYPASS) e a placa fonte começará a funcionar, o painel de LCD começará a mostrar informações e os LED indicador BAT.LOW acendeá, assim como o alarme soará.

- 2). Ligue o disjuntor do retificador do Nobreak (POWER):

Caso a sequência de fase de entrada estiver correta o retificador iniciará automaticamente e o LED indicador do retificador (RECTIFIER) no painel acenderá. A tensão DC será completamente estabelecida após 20 segundos, o indicador BAT.LOW apagará e o alarme deixará de soar.

- 3). Ligue o disjuntor da bateria do nobreak1 (BATTERY) :

Ligue o disjuntor da bateria e o retificador começará a carregar as baterias.

- 4). Pressione o botão “ON” no painel, ligue o disjuntor de saída do Nobreak. O Nobreak passará a alimentar a saída utilizando a tensão do inversor após 30 segundos. Use um multímetro para verificar se a tensão e frequência estão normais. O disjuntor de saída do UPS1 deverá ser desligado após a verificação da tensão na saída. Mantenha o UPS1 ligado.
- 5). Siga os passos (1)~(4) para terminar o procedimento de inicialização do UPS2. Mantenha o disjuntor de saída do UPS2 ligado até a verificação da tensão nos bornes de saída.
- 6). Usando o multímetro, faça a medição das diferenças de tensão entre as saídas do UPS1 e do UPS2 (fases U, V, W) antes de conectá-los em paralelo, ou seja, antes de fechar os dois disjuntores de saída.
- 7). Abra os disjuntores de entrada AC dos dois Nobreak's, faça novamente a medição das diferenças de tensão das fases dos dois Nobreak's conforme o passo 6. Se as diferenças estiverem abaixo dos 10V o bloqueador de fases estará trabalhando normalmente durante o modo bateria.
- 8). Ligue o disjuntor de saída do UPS1. Com o multímetro faça a medição da tensão e corrente na saída (a corrente estará normal se abaixo de 3A) após os Nobreak's estarem em paralelo.
Ligue os disjuntores de entrada AC. A tensão de saída do equipamento deve estar normal e a corrente de saída deverá estar abaixo de 3A.
- 9). Se o resultado do teste for normal, conecte os disjuntores de carga do armário de distribuição do usuário. O sistema paralelo fará o suprimento de energia para as cargas. As referências da sequência elétrica requerem uma unidade única.

5.4.3 Procedimento de Desligamento do Nobreak NKT (10 ~ 30KVA)

Primeiramente desligue todas as cargas de saída do sistema paralelo e então desligue o sistema paralelo do Nobreak, conforme a sequência abaixo:

- 1). Desligue o disjuntor de saída do UPS1 e após o disjuntor de saída do UPS2;
- 2). Desligue cada um dos Nobreak's de acordo com a sequência de desligamento de cada unidade.

5.5 Procedimentos Operacionais para o Interruptor de Manutenção

Nota:

A instalação e manutenção do sistema paralelo deverá ser feita por profissional especializado. A garantia não cobrirá problemas causados por instalação, manutenção e inicialização executados por pessoal não autorizado.

Pressione o botão “OFF” no painel para desligar o inversor.

- 1). Aguarde até que o LED de bypass acenda e então desligue o disjuntor do retificador (POWER) e disjuntor da bateria (BATTERY).

2. Coloque o chave de bypass de manutenção na posição “BYPASS”. Aproximadamente 1 segundo mais tarde desligue o disjuntor de bypass (BYPASS) e disjuntor de saída (OUTPUT). Somente após esse procedimento a manutenção poderá ser executada.
Nota: é proibido ligar o disjuntor de saída (OUTPUT) enquanto estiver sendo realizada a manutenção no Nobreak.
3. Após terminar a manutenção, ligar o disjuntor de bypass (BYPASS) e disjuntor de saída (OUTPUT). Coloque a chave de bypass de manutenção na posição “UPS” após o LED indicador de bypass do painel acender (BYPASS) a tensão de bypass alimentará os bornes de saída.
4. Comece as operações conforme procedimentos operacionais diários.

6. Operação do display de LCD

O display de LCD apresenta todos os parâmetros operacionais e status do equipamento. O painel apresenta informações em mais de 5 linhas. Todo o conteúdo pode ser visto subindo ou descendo as telas. Os botões de operação são de fácil uso e interpretação.

6.1 Ilustração das Funções *Push Key*

Esta série de equipamentos possui 5 teclas de função, como demonstrado abaixo:



Esta tecla indica mostrar acima / estabelecer parâmetro + função repetir.
Para apresentação multi-linha, navegar para cima.



Esta tecla indica mostrar abaixo / estabelecer parâmetro.
Para apresentação multi-linha, navegar para baixo.
No estabelecimento de parâmetro, reduzir parâmetro.



Esta tecla indica “estabelecer item parâmetro”
Para estabelecer multi-item na mesma página. Esta tecla poderá alterar o mostrador.



Pressione esta tecla para confirmar a função.
Confirmar a opção com “>” para marcar ou estabelecer parâmetro.



Pressione esta tecla para voltar à página anterior.
Para voltar ao menu de operações superiores ou estabelecer parâmetros sem entrada.
Pressione para iluminar o display LCD.

6.2 Operação de On/Off (Liga/Desliga)

6.2.1 Operação On/Off (Liga/Desliga) do Nobreak NKT (10 ~ 30KVA)



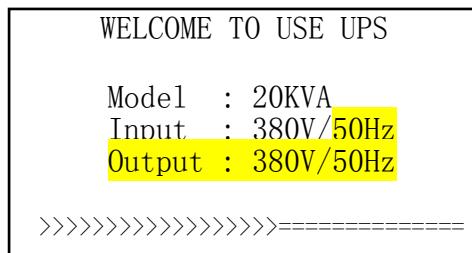
Esta série de nobreaks apresenta:

Ligar: Pressionar por aproximadamente 1 segundo

Desligar:Pressionar por aproximadamente 1 segundo

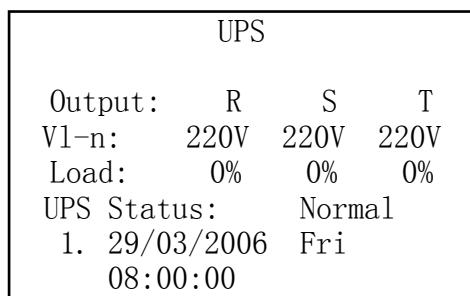
6.3 Display e Operações Relacionadas

- 1) Ligar o disjuntor de bypass do nobreak e conectar a fonte de energia principal (POWER).



Após 10 segundos página voltará ao normal. Para retornar à página diretamente, pressionar o botão

- 2) Os parâmetros de saída serão mostrados na página normal. O display LCD passará a mostrar os parâmetros de saída após 1 minuto de seu ligamento.



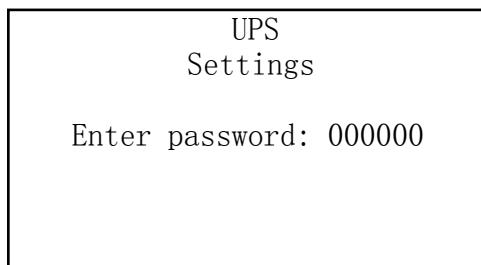
O Status de funcionamento do Nobreak inclui:

- Power Off (desligado)
- Normal (normal)
- Rectifier fault (falta de tensão de entrada no retificador)

Inv. Protecting (proteção do inversor)
Check battery (verificação da bateria)
Bypass fault (falha de tensão do bypass)
Overloading (sobrecarga)
Batt. Testing (teste de bateria)
Batt. reversal (bateria invertida)
Par. line fault (falha na linha de parâmetros)
Battery low (bateria baixa)
Load warning (aviso de carga)
Battery ok (bateria ok)
Battery weak (bateria baixa)
Batt. Defective (defeito na bateria)

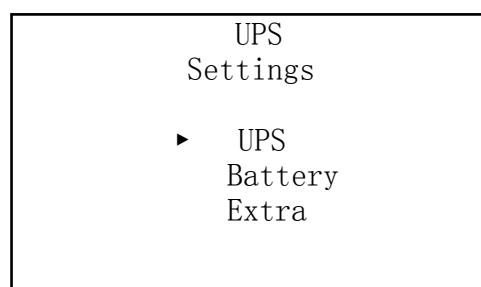
Pressione  e  ao mesmo tempo para exibir a “página de modo de configuração”,

O usuário deverá colocar a sua senha. Nesta página, pressione  ou  para mudar o valor. Pressionar  para mover o cursor e pressione  para terminar a configuração.



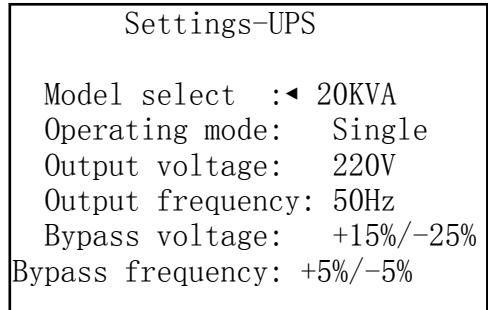
Se houver erro na senha o display apresentará a seguinte mensagem: “wrong password” (senha inválida).

Após introduzir a senha correta, a página de configurações aparecerá como abaixo:



Escolha o item com o cursor “►” , pressione  e aparecerá o menu correspondente.

- (1) Página de estabelecimento de parâmetros;
- (2) Escolha o item “UPS” e a seguinte página aparecerá:



Opções do menu, como abaixo:

Model select: 20KVA ou 10KVA, ou 30KVA

Operating mode: Single/Parallel

Output voltage: 220V/230V/240V

Output frequency: 50Hz/60Hz

Bypass voltage: +15%/-25% or +20%/-25%

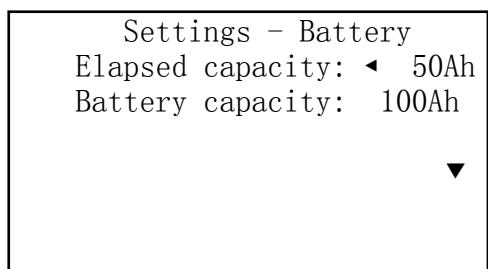
Bypass frequency: +5%/-5% or +10%/-10%

Pressione e para mover o cursor “◀” linha acima ou abaixo, e pressione para escolher o valor de parâmetro para a linha.

Pressionar para salvar as configurações e voltar à página anterior. Pressionar para retornar à página anterior sem salvar as alterações, como na operação a seguir:

(2) Página de configuração de bateria

Selecione o item “Battery” e a página abaixo será apresentada:



Na página, o valor poderá ser escolhido com o cursor na posição “—”. Pressione para sair sem salvar ou para salvar as configurações. O cursor será alterado para

“◀” e saltará para a linha “Boost charge adjust”. Pressione para ajustar e aumentar

a tensão de carga e a tensão de flutuação de -5V~+5V. O cursor “▼” dirá que há mais itens na página, como mostrado a seguir:

Battery number: 29/30

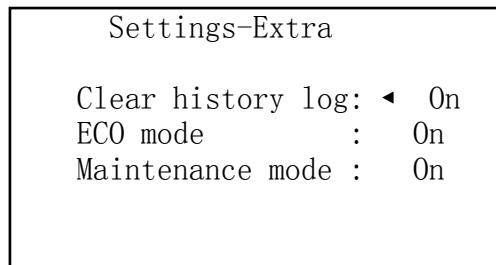
Replace alarm: On/Off

Set term: 3years (1~10)

Se “Replace alarm” foi ajustado para “Off”, o item “ Set term” deverá ser omitido automaticamente.

(3) Página de Configurações Extras

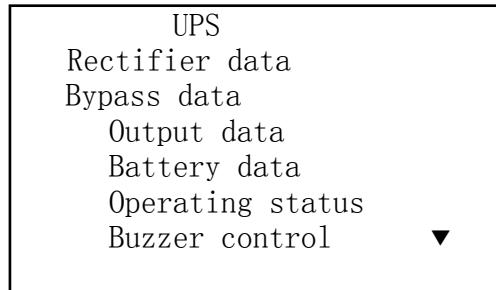
Escolha “Extra” item e a seguinte página será mostrada:



Nesta página o usuário poderá pressionar para ajustar cada item.

3) Página de Função:

Na página normal, pressione para ir à pagina a seguir:



Há outras opções de menu, como abaixo demonstrado:

Battery management (gerenciamento de bateria)

Language (Idioma)

Time & Date (Hora e Data)

Manufacturer info (Informações do fabricante)

Event history log (histórico de eventos)

Esta página mostra todas as opções do Nobreak. “▶” mostra a posição atual selecionada.

Nesta página, pressione para dirigir-se à página de parâmetros selecionada pelo cursor “▶”.

Pressione para retornar à pagina normal.

(1) Página de Dados do Retificador:

Esta página mostra tensão de entrada trifásica, frequência do retificador do Nobreak e tensão

de saída do retificador DC.

UPS Rectifier data		
R	S	T
V1-n: 220V	220V	220V
Frequency :		50.0Hz
DC voltage		395V

Use o botão  para retornar ao menu superior.

(2) Página de Dados do bypass:

Esta página apresenta frequência e tensão trifásica do bypass.

UPS Bypass data		
R	S	T
V1-n: 220V	220V	220V

Use o botão  para retornar ao menu superior.

(3) Página de dados de saída:

Esta página mostra parâmetros de saída do Nobreak trifásico.

UPS Output data		
R	S	T
V1-n: 220V	220V	220V
LOAD: 20%	20%	20%
Frequency: 50Hz		

Use o botão  para retornar ao menu superior.

(4) Página de dados da bateria:

Esta página contém dados sobre a tensão da bateria e corrente (carga e descarga). Será apresentada a corrente de carga quando o retificador estiver operando no modo normal; a corrente de descarga será exibida quando o Nobreak estiver operando no modo bateria (itens como “discharge time” – tempo de descarga - e “remaining time” – tempo restante – não deverão ser apresentados caso a opção “elapsed capacity”, na página “engineering” não tiver sido atribuído um valor)

UPS Battery data Battery voltage : 384V Discharge current: 10A Battery temperature: 30°C Discharge time : 1H. 30M. Remaining time : 2H. 30M.
--

Use botão  para retornar ao menu superior.

(5) Página de Status de operação

Esta página apresenta as seguintes informações sobre o estado de operação do Nobreak:

UPS Operating status Operating model : Single Phase : Normal Bypass : Normal Rectifier : Normal Battery : Normal ▼
--

Ha outras opções no menu “opções”, como abaixo demonstrado:

Inverter: Normal (inversor)

Output: Normal (saída)

Load: Normal (carga)

Ambient Temp: 26º (temperatura ambiente)

Inverter Temp.: Normal (temperatura do inversor)

Parallel line: Normal (linha paralela)

Battery polarity: Normal (polaridade da bateria)

Fuse: Normal (fusível)

Fan: Normal (cooler)

Todas informações de status deverão ser apresentadas de acordo com o estado atual do nobreak.

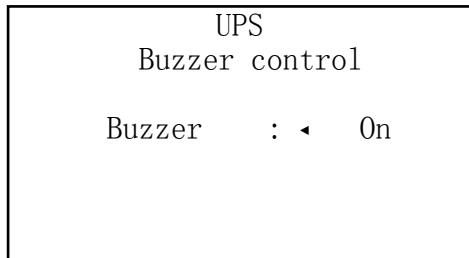
Use botão  para retornar ao menu superior ou outros botões.

Quando “Operating mode” (modo de operação) for ajustado como “Single”, o item “Parallel line” não sera mostrado.

(6) Página de controle do alarme:

Esta série de Nobreaks é fornecida com controle de “mudo”. O usuário poderá, portanto,

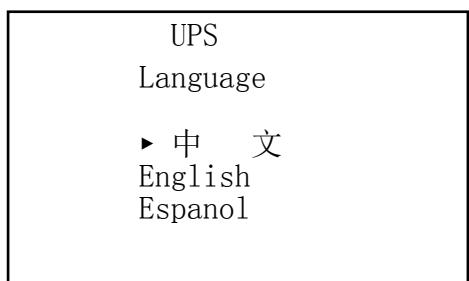
desligar o alarme intermitente. O alarme começará a soar automaticamente quando houver qualquer anormalidade no Nobreak.



Pressione para ligar/desligar alarme e botão para retornar ao menu superior.

(7) Página de seleção de idioma:

Usuários poderão escolher entre três idiomas: Chines, Inglês e Espanhol.

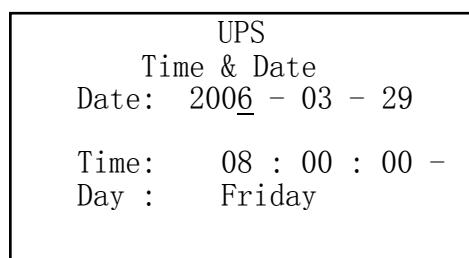


Pressione ou para alterar o idioma e pressione para determinar o idioma escolhido.

Use botão para retornar ao menu superior.

(8) Página de Configuração de Hora e Data:

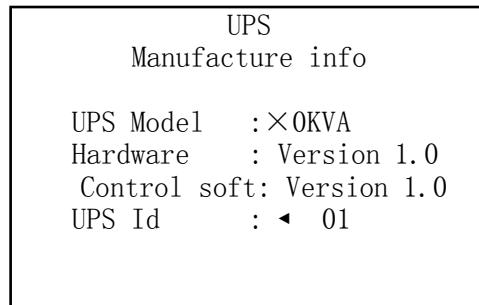
Esta série de Nobreaks possui um chip com timer interno que mostra a hora atual. O usuário poderá ajustar a hora de acordo com a indicação do cursor “_” e “◀”



(9) Página de Informação do Fabricante:

Esta página dará informações sobre o fabricante do nobreak, nome, versão, número do endereço e ID do equipamento.

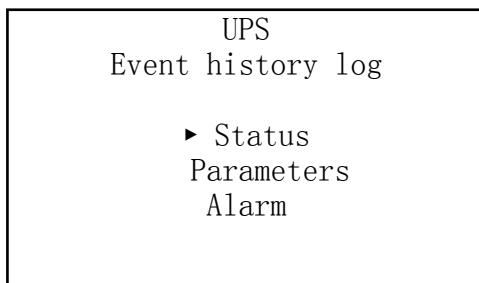
O endereço ID não fornecerá informações de código para a porta de comunicação de dados do UPS. O UPS poderá ser ajustado com uma série de códigos. Não é recomendado mudar estas informações.



Pressione para justar o ID do nobreak e pressione para retornar ao menu anterior.

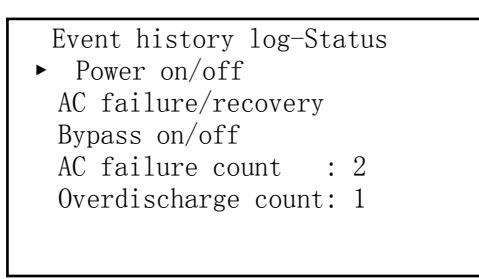
(10) Página de Histórico de Eventos:

Esta página fornece alguns parâmetros importantes do histórico. Eles são a referência básica para análise em caso de situações anormais.



O Histórico de Eventos contem “Status Information” (informação de status), “Parameters information” (informação de parâmetros) e “Alarm Information” (informação de alarme). Cada sub-menu é mostrado como abaixo demonstrado:

(a) Status information (informação de status)



Cada sub-menu é mostrado como demonstrado:

(a-1) Inverter on/off history log page: (página do histórico ON/OFF do inversor)

Power On/Off	Date
29-03-06 08:00	Power on
28-03-06 12:00	Power off
27-03-06 18:00	Power on
27-03-06 17:00	Power off
27-03-06 16:00	Power on

(a-2) AC failure/recovery (falha/recuperação AC)

AC failure/recovery	01/01
29-03-06 08:00	AC failure
28-03-06 12:00	AC recovery

(a-3) Bypass on/off (Bypass ON/OFF)

Bypass on/off	01/01
29-03-06 08:00	Bypass on
28-03-06 12:00	Bypass off

(b) Parameters information (Informação de parâmetros)

Event history log-Parameters
► Rectifier
Bypass
Output

Cada sub-menu será mostrado como abaixo:

(b-1) Rectifier parameters information (informação de parâmetros do retificador)

Rectifie parameters	01/01
29-03-06 08:00	Voltage R :330V
28-03-06 17:10	Frequency:0Hz

Esta página gravará parâmetros anormais do retificador.

(b-2) Bypass parameters information (informação dos parâmetros do bypass)

Bypass parameters	01/01
29-03-06 08:00	Voltage R:330V
28-03-06 17:10	Frequency:0Hz

Esta página gravará parâmetros anormais do bypass.

(b-3) Output parameters information (informação dos parâmetros de saída)

Output parameters	01/01
29-03-06 08:00	Voltage R:330V
28-03-06 17:10	Load R :150%

Esta página gravará a tensão e porcentagem de sobrecarga de cada fase “R”.

(c) Alarm information (informação do alarme)

Fault record	01/01
29-03-06 08:00	Battery low
28-03-06 12:00	Inv. overtemp.
27-03-06 18:00	Phase fault
27-03-06 17:00	Par. line fault
27-03-06 16:00	Fuse fault
27-03-06 15:00	Rect. fault

Caso não haja histórico de eventos o LCD mostrará a informação “No record”.

Caso o item “Clear history log” (na página “Extra setting”) estiver ajustado como “On”, pressione  +  simultaneamente for 10 segundos para limpar o histórico atual.

Pressione  ou  para mais opções.

Pressione  para ir ao menu superior.

Nota: Para referências futuras sobre falhas é conveniente “limpar” o histórico de eventos frequentemente.

7. Conexão da Porta de Comunicação

7.1 Porta de Comunicação RS232

Quando retirar a tampa de cobertura dos disjuntores, haverá uma porta de comunicação para RS232/RS485, um conjunto de software de supervisão, um cartão SNMP opcional (distância de comunicação não será superior a 10 metros, em geral), executando operações de supervisão remota da tensão de entrada do nobreak, freqüência de entrada, tensão de saída, freqüência de saída, carga, etc., parâmetros e ligamento/desligamento remoto.

7.2 Porta de Comunicação RS485

Quando retirar a tampa de cobertura dos disjuntores, haverá uma porta de comunicação para RS232/RS485, a qual dará suporte remoto. Executará operações de supervisão remota da tensão de entrada do nobreak, freqüência de entrada, tensão de saída, freqüência de saída, carga, etc, assim como parâmetros e ligamento/desligamento remoto.

7.3 Sinais de Comunicação de Contato Seco

Quando retirar a tampa de cobertura dos disjuntores, haverá uma porta de comunicação de contato seco, contendo dois sinais de comunicação de contato seco indicando baixa tensão da bateria e rede anormal. Seu “status” é mostrado como abaixo:

Bateria está normal: 1P e 2P estarão abertos; Bateria com baixa tensão: 1P e 2P estarão fechados;

Rede está normal quando: 3P e 4P estiverem abertos; Rede anormal quando: 3P e 4P estiverem fechados.

8. Seleção e Manutenção das Opções

8.1 Aplicação da Bateria

8.1.1 Carga/Descarga da Bateria.

O banco de bateria é um aparato de extrema importância para assegurar o fornecimento ininterrupto de energia para o nobreak. O banco de baterias conecta com o circuito de baterias do sistema nobreak. O sistema de energia carregará ou colocará o banco de bateria em flutuação quando o nobreak estiver operando no modo normal;

8.1.2 Seleção da Bateria

- 1) A seleção da capacidade do banco de baterias dependerá da corrente necessária para a carga e o tempo de descarregamento da bateria. Supondo que a corrente de descarga do banco de baterias seja de 80A, o tempo de fornecimento de energia do respectivo banco de baterias em AC será de 10 horas. Portanto, o sistema necessita de capacidade de bateria = corrente de descarga da bateria X tempo de fornecimento de energia em AC = 800Ah (há uma redundância na capacidade de bateria). Esta será a capacidade prática da bateria. A princípio a escolha da bateria deverá ser um pouco superior à capacidade teórica da bateria. O valor de redundância deverá ser 20% da capacidade de carga.
- 2) É proibido o uso de baterias de diferentes capacidades em série e de diferentes tensões em paralelo.

Não conecte baterias com diferentes capacidades no banco de baterias no modo paralelo (a resistência interna da bateria afetará os procedimentos de carga de corrente, sem carregá-la totalmente, resultando em dois bancos de bateria diferentes: um com sobrecarga e outro com baixa carga; haverá, também, descarga mútua do banco de baterias durante os procedimentos de descarga).

8.1.3 Avisos para uso da Bateria e Manutenção

- 1) Multi-bancos de baterias no modo paralelo. A capacidade total do banco de baterias sera igual à soma de todas as capacidades de bateria.
- 2) A temperatura de uso deverá estar entre 0 e 40º. A validade da bateria e a temperatura

são inversamente proporcionais, portanto, deverá haver abstração de calor para prevenir o rápido aumento de temperatura da bateria. (quando o banco de baterias estiver submetido à aumentos de temperatura, a placa de polaridade será corrompida por vitriol, o que provocará a diminuição da vida útil da bateria). Se for possível, providencie um sistema de ar-condicionado na sala onde estiver o equipamento para prolongar a vida útil das baterias.

- 3) Após término do conserto do sistema de energia, carregue a primeira bateria usada ou aquela não utilizada por um longo período; a bateria perderá sua capacidade após longos períodos de estocagem. Sem carga completa, a bateria não alcançará níveis aceitáveis de performance.

Verifique todas as partes da bateria e aperte as conexões para prevenir acidentes após certos períodos.

8.2 Cartão e Software SNMP

O cartão SNMP estará afixado no slot do cartão SNMP interno e tem a função de gerenciamento remoto do UPS. Usuários poderão supervisionar o nobreak via browser. Ilustração das operações seguem com o manual do usuário do adaptador SNMP.

8.3 Software de monitoramento do nobreak

O software de monitoramento executará a supervisão do nobreak e o ligamento/desligamento remoto. Ilustração das operações seguem no manual do usuário do software.

9. Gerenciamento e Manutenção Diária

9.1 Gerenciamento da Máquina

O gerenciamento da sala de máquinas inclui gerenciamento e segurança do ambiente e gerenciamento do equipamento.

- 1) Fundamentos básicos do gerenciamento de segurança do ambiente: certifique-se que a temperatura do ambiente, umidade relativa, distúrbios estáticos, ruídos, alta carga eletromagnética estejam de acordo com os requisitos padrão para assegurar a estabilidade, confiabilidade e segurança do equipamento de energia.
- 2) Requisitos básicos para o gerenciamento do equipamento: assegure-se da integridade do equipamento e que a performance elétrica do equipamento vá de encontro aos padrões estabelecidos.

9.2 Instruções de Manutenção

A correta manutenção, tanto preventiva quanto corretiva, é a chave para um correto funcionamento do nobreak e prolongará a vida útil do equipamento. A manutenção preventiva inclui procedimentos que previnem falhas do sistema e maximizam a eficiência do sistema. A manutenção corretiva inclui procedimentos de solução de problemas do sistema.

9.2.1 Precauções de Segurança

A fim de conduzir a manutenção de forma segura e eficaz, todas as instruções de segurança deverão ser levadas em consideração, assim como o uso de ferramentas essenciais e equipamentos de teste deverão ser usados por pessoal especializado. Os seguintes procedimentos de operação deverão ser observados:

1. Há tensão potencialmente perigosa no nobreak, mesmo quando não estiver em uso.
2. Certifique-se que o pessoal de manutenção e operação do nobreak esteja familiarizado com o equipamento e com este manual.
3. Não use objetos metálicos como relógios, colares, anéis, etc quando estiver operando o nobreak.
4. Não ignore as instruções de segurança. Em caso de dúvidas, favor consultar pessoal especializado.

5. Tenha cuidado com tensões perigosas no nobreak. Antes de realizar manutenção ou ajustes, use o multímetro para assegurar que o fornecimento de energia está desligado.

9.2.2 Manutenção Preventiva Regular

Os procedimentos de manutenção preventiva abaixo assegurarão a eficácia e confiabilidade do nobreak.

1. Mantenha o ambiente sempre limpo. Evite acúmulo de pó ou poluição química no ambiente onde estiver situado o nobreak.
2. Verifique o cabeamento uma vez a cada seis meses e se as conexões de entrada e saída permanecem com bom contato.
3. Verifique regularmente os ventiladores. Em caso de falha, eles deverão ser substituídos.
4. Verifique regularmente a tensão da bateria e a situação geral do nobreak.

10. Embalagem, Transporte e Armazenamento

10.1 Embalagem

A unidade principal é embalada em papelão canelado e uma embalagem de madeira para maior proteção. Há algumas informações na embalagem de cartão canelado, tais como modelo, volume, data, etc.

10.2 Transporte

Deverá ser conduzido estritamente de acordo com sinais e indicações para evitar que o equipamento se desloque. Não coloque o equipamento em veículos de cabine aberta ou próximo a objetos inflamáveis. Não deve-se colocar o equipamento em locais abertos ou pouco protegidos do tempo.

10.3 Armazenamento

Coloque o equipamento conforme as instruções. Ele deverá ser armazenado a uma altura de 20cm do chão, afastado no mínimo 50cm de paredes, fontes de calor ou frio, janelas ou entradas de ar.

A temperatura ambiente para armazenamento deverá estar entre os 0 e 40º, umidade relativa do ar deverá estar entre os 20 e 80%, longe de fontes de gás ou produtos químicos corrosivos e afastado de campos magnéticos. O período de armazenamento dentro das condições citadas será de 6 meses. Após este período, fazer a verificação do equipamento e carregar as baterias a cada três meses.

Rua Santos Pedroso 237 Porto Alegre - RS - Brasil
CEP 90240-180 - Fone 51 2104.9005

